

MANDRAČ

<http://www.mandrac.si>, urednistvo@mandrac.si

tednik

876



ČETRTEK, 16. SEPTEMBER 2010 / ŠTEVILKA 876, LETO XVII / POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA / CENA: 1,20 EUR

VIKING KLIMA NAPRAVE
PRODAJA • MONTAŽA • SERVIS
TOSHIBA Panasonic DAIKIN MITSUBISHI ELECTRIC
GSM: 041/ 650 671 www.viking-klima-sp.si

simobil
Povej nekaj lepega
POOBlašČENI
PRODAJALEC
Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št. 040 410 743

SHOTO KLUB
<http://shotoklub.doesntexist.org>
Shoto Klub "Izola" je na Facebooku



Antikandidat

Jaz imam že svojo sliko,
vendar nisem kandidat.
Ne bom šel niti za župana,
saj imam življenje rad.
Na pogled sem sicer pravi,
ravno prav je las na glavi
in očala na pol nosa,
znak nekakšnega ponosa
pa so brki prav zaviti,
in z nasmehom kar nabriti.
Škoda, bil bi dober kandidat
pa sem prodal ta svoj plakat.

Evangelij o zlatem pravilu

Iz Recesijsko Predvolilno Laičnega e-vangelija po Pinotu

(Pino, 16. IX.) »Resnično, resnično vam povem: blagor deželi, kjer je več delovnih mest kot upokojencev, ker se tam ne dviga starostna doba za penzijo. Blagor deželi, kjer je več delavcev kot gospodarjev (ali s.p.jev), ker te tam nihče ne vpraša, ali si član sindikata, ker če si, ne dobiš pogodbe za nedoločen čas. Blagor deželi, kjer so kmetje lahko vrhunski nogometaši, odlični gurmani in imajo smisel za kulturo, ampak gorje zemlji, kjer se za umetnostjo lahko skriva vsak ad hoc postavljeni kmetavz. Gorje zemlji, ki je žlahtno industrijo razprodala, zato da lahko na neprivlačnih tleh goji neobetavni turizem.

Zakaj, hinavec, tako mahaš z brunom po mojemu očesu? Sem jaz, delavec, zidak proizvodnje, steber družbe, tako malo vreden? Kaj pa jaz, trgovec, mavrični človek, prisiljen v črnobelo življenje veletrgovin, kjer je edino blago pisano, zaposleni pa vsi enaki, brez odtenka? Iz vseh krajev sprijeti in pohlepni ljudje gledajo na nas, kot na brezpraven vir delovne sile. Če ne sprejmejo naših načel, potreb, zahtev, jim moremo nastaviti še drugo lice, sicer ne bomo deležni nekih bednih ugodnosti. Ne bomo deležni objema kulturnikov, niti poljuba športnikov, nežnega šepetanja turističnih delavcev da sploh ne omenimo žgečkanja novinarjev

in... samozadovoljevanja nekih politikov? Ne, ne bomo nastavljali drugega lica, dvignili bomo glas, da zrušimo... Kaj bi rušili, ko je vse že zrušeno in razprodano? Dvignili bomo glas, da zgradimo novo večglasno harmonično uglašeno družbo, kjer bodo tudi gluhi zastopani... Kjer se bodo gradili mladinski klubi in bodo padale prijave občanov na račun pretihte muzike, kjer bo javna razsvetljava več kot reklama za gradbišče. Največ pa bomo dosegli, kar je že akrobacija, če bomo pod današnjimi pogoji preživeli in drugim ne počeli tega, kar nočemo, da drugi počnejo nam. Razlog več, da na občinskih volitvah podpremo tiste, ki ne bodo postavljali neprimernih ljudi na mesta, ki jim ne pripadajo in jim niso kos. Tiste, ki, kot izvoljena oblast, ne bodo dopustili, da se občanom zaračuna stroške, ki jim nismo kos. Če bo ta oblast res taka. Bo? Bo. Taka kot jo hočemo. Če bomo, seveda, glasovali in jo skozi leta spremljali. Drugače bo taka kot vse ostale.«



Kino Otok je zaprl vrata

JEREB
AVTO CENTER
SERT TOYOTA
Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

BANKA KOPER

komunala izola - isola
Obratovni čas odlagališča
PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

MOTOMAXX
tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola
Dežurna služba
V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882
Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Lokalne volitve 2010
Pogoji oglaševanja
Organizatorje volilne kampanje obveščamo, da so cene oglaševanja v Mandraču objavljene na www.mandrac.si
Vsa naročila sprejemamo na elektronskem naslovu sektor.tehnika@mandrac.si

Ambulanta za male živali Lara
Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA
Tel. 05 / 64 01 300
SPREMENJEN URNIK
ponedeljek - petek: od 8.00 do 13.00
in od 15.00 do 18.00
sobota: od 8.00 do 12.00
zaželjeno naročanje

Gemeinschaft ali Gesellschaft?

V Izoli je bila na obisku županja berlinskega okrožja Treptow-Koepenick, ki z Izolo, vsaj na ravni obiskov, sodeluje z Izolo že od leta 1997.

V okviru mednarodnega filmskega festivala Kino Otok je Izolo med 8. in 11. septembrom 2010 obiskala županja okrožja Treptow-Köpenick, enega izmed dvanajstih okrožij Berlina. Županja Gabriele Schöttler je Izolo obiskala na pobudo podžupana Bojana Zadela, ki se je v lanskem letu udeležil sprejema ob 800. letnici okrožja Treptow-Köpenick.

Program obiska je poleg udeležbe na Kinu Otok vključeval tudi ogled znamenitosti starega mestnega jedra, ogled izolskega podeželja in obisk vinske kleti, skupaj z visokimi gosti mednarodnega festivala pa se je županja udeležila tudi petkovega izleta z barko. Župan dr. Tomislav Klokočovnik in Gabriele Schöttler sta obisk izkoristila tudi za delovni sestanek, kjer sta se obe strani dogovorili za preučitev vseh možnosti o nadaljnjem sodelovanju. Poudarila sta pomen evropskih sredstev, namenjenih povezovanju evropskih mest, v tem oziru pa sta kot osrednjo točko poglobljenega sodelovanja omenila morebitno skupno izvedbo naslednjega občinskega praznika. Tudi sicer bi lahko tovrstno sodelovanje izkoristili za številne dvostranske sestanke strokovnih služb, ki bi podrobno preučile možnosti sodelovanja na področjih gospodarstva in družbenih dejavnosti. Sicer pa **pobrateni Občini že od leta 1997 uspešno sodelujeta** v okviru mednarodne mladinske izmenjave Združenih iger narodov. In to bosta, tako župan Klokočovnik, kot županja Schöttler podpirala še naprej, so še zapisali v sporočilu za javnost izolske občine. Naslov pa bodo pravi že razumeli.



Evropa je gnezdo birokracije

Organizatorji Združenih iger narodov so nas opozorili, da smo v članku ob zaključku iger pozabili omeniti Obalno društvo za pomoč osebam z motnjami v duševnem razvoju Sožitje, ki je bilo v letošnjem letu zelo aktivno v okviru Združenih iger narodov v Izoli. Recimo, da smo pozabili, ampak spregledali jih nismo, o čemer pričata tudi priložena fotografija. Opozorili pa so nas tudi na popravek števila udeležencev, saj je bilo udeležencev okrog 65 (mi smo na drugi strani zapisali več kot 65, na zadnji pa točno 65), češ, da je to ključnega pomena, saj je toliko tudi uradna številka, ki jo je priznala Evropska unija. O, hvala ti Evropska unija za vse bedarije s katerimi nas prepričuješ, da si pametnejša od stare Jugoslavije.



Kar dva ministra z izolskimi ribiči

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Dejan Židan se je skupaj ministrom za okolje in prostor dr. Rokom Žarničem, udeležil ulova rib v slovenskem morju. Ministra sta si po končanem ribolovu ogledala tudi proizvodnjo podjetja Delamaris, srečala pa ste se tudi s predstavniki oljkarjev in podjetja Vinakoper.

Minister mag. Dejan Židan si je najprej dopoldne ogledal obnovo ribiškega pristanišča v Izoli, za katerega je Občina Izola dobila sredstva v okviru ukrepa Ribiška pristanišča ter si nato ogledal prikaz ribolova s pridreno vlečno mrežo (globinsko koč) na manjši ribiški ladji. V nadaljevanju se je minister vkrcal na ladjo Rib 2, kjer se mu je kasneje pridružil minister za okolje in prostor dr. Rok Žarnič, s katerim sta si ogledala ribolov z aktivnim ribolovnim orodjem. Po končanem ribolovu je minister mag. Židan v izjavi za medije dejal, da se je potrdilo, da je delo ribiča težko, in da je prepričan, da slovensko ribištvo ne bo izumrlo ter, da bodo na ministrstvu naredili vse, da bo ribiška flota v prihodnosti učinkovita. »Ukrepi slovenske ribiške politike ne morejo iti v to smer, da ostanemo brez ribiške flote, ampak da ostanemo z manjšo, a učinkovito floto,« je poudaril minister in dodal, da moramo skupaj poskrbeti, da v naslednji perspektivi od leta 2014 do leta 2020 vrneemo ukrepe, ki so slovenskim ribičem potrebni; to je celovita obnova flote. »O tej temi sem zelo resno govoril z evropsko komisarko za ribištvo in je razumela, ker izhaja iz Grčije, kjer imajo podobne probleme. Dogovorila sva se, da pogajanja nadaljujemo na slovenskem morju maja prihodnje leto,« je dejal mag. Židan, ki je obljubil, da bo razpis za razrez objavljen v najkrajšem času in bo usklajen z željami prijaviteljev, saj si na ministrstvu želijo, da bi bili denar kar najbolj učinkovito porabljen. Ribiči so sicer ministra ob tej priložnosti opozorili, da si je Slovenija za ribištvo izpogajala zelo malo sredstev od EU, dodatne težave pa jim predstavlja tudi dejstvo, da je v morju iz leta v leto manj rib. Opozorili so ga tudi na zastarelost opremljenosti slovenske flote in pričakovano pomoč pri nabavi novih ribiških ladij, saj EU sredstev za nabavo novih ladij ne zagotavlja, temveč nudi finančno pomoč le za razrez starih.

Ministra sta si nato ogledala proizvodnjo podjetja Delamaris ter se v krajšem pogovoru sestala tudi z vodstvom podjetja. Popoldne sta si ministra ogledala tudi oljarno Marinka Hrvatina in stroje za separacijo oljčnih koščic, s katerimi v oljarni ogrevajo prostore ter se sestala s predstavniki slovenskega oljkarstva. Minister Židan je prisotne seznanil z dejstvom, da posebnega zakona o oljkarstvu ministrstvo ne bo pripravilo, saj je zadeve mogoče enako učinkovito urediti z uredbami. Ob tem jih je pozval, naj se aktivno vključijo v razpravo o nastajajoči strategiji varne hrane v Sloveniji in naj ne dovolijo zaraščanja kmetijskih zemljišč.



MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354
tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,
elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;
email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej, Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

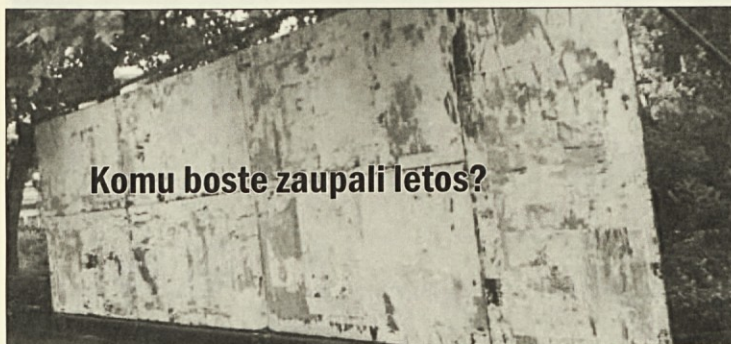
Trenutno imamo 8 na pol županov

Še malo bo treba počakati do končnega seznama županskih kandidatov, nič manj nejasnosti pa ni niti pri listah kandidatov za občinski svet. Nekateri županski kandidati in kandidatne liste so do zadnjega dne zbirali podpise podpore, nekateri pa jih menda niso niti zbrali.

Trenutno je znano le to, da imamo "iz domačih logov" osem županskih kandidatov in sicer so to (po abecednem vrstnem redu): **Davorin Adler (LDS)**, **Srečko Gombač (Zares)**, **Tomislav Klokočovnik (Izola je naša)**, **Igor Kolenc (SD)**, **Egidio Krajcar (Istra-Istria)**, **Vojko Ludvik (Oljka)**, **Radivoj Nardin (SDS)** in **Branko Simonovič (Desus)**.

Seveda pa ne gre izključiti tudi kakšnega kandidata "s kontinenta", ki bi ga predlagala katera od strank, ki pri nas morda nimajo občinske organizacije, seveda pa so njihove možnosti bolj ali manj simbolične.

Politični analitiki pravijo, da se nam obeta drugi krog županskih volitev, čeprav se zdi, kot da si bodo protikandidati **Tomislava Klokočovnika** pobirali glasove med seboj. To je verjetno tudi res, vendar nas izkušnje učijo, da je na volitvah, ki so usmerjene proti kandidatu, in tokratne naj bi bile proti aktualnemu županu, nihče ne uspe dobiti zadostne večine za izvolitev v prvem krogu volitev. Bomo videli, če imajo prav.



Komu boste zaupali letos?

Še več neznanek je pri volitvah list kandidatov za občinski svet. Po mnenju slovenskih političnih analitikov se v Sloveniji obeta **uspeh lokalnih list**, ki naj bi napredovale v primerjavi s klasičnimi strankami. Glede na to, da je bila večina raziskav javnega mnenja v Izoli namenjena županskim kandidatom in v najboljšem primeru strankam, je vsako napovedovanje izidov volitev v občinski svet zelo tvegano opravilo. Delno tudi zato, ker so v nekaterih strankah doživljali kadrovske spremembe oblikuje pa se kar nekaj list kandidatov za občinski svet.

Prav glede slednjih je vse bolj jasno, da je zakonodaja povsem nedorečena. **Nastajajo in združujejo se liste, ki dejansko to še niso**, saj formalno lista postane šele z zbrano podporo in po potrditvi volilne komisije. Do takrat gre pravzaprav le za skupino občanov, ki želijo sodelovati na volitvah. O tem priča tudi postopek odpiranja začasnega transakcijskega računa, ki ga ni mogoče odpreti na ime liste ampak ga mora odpreti fizična oseba, ki predstavlja takoimenovano listo. Tudi zato je združevanje list, o katerem pišemo tudi v Mandraču, bolj ali manj združevanje različnih interesov tudi zato, da bi predlagatelji lažje zbrali zadostno število podpor.

Glede na dogajanje pred izolsko Upravno enoto so nekateri, tudi županski kandidati, očitno imeli **kar nekaj težav z zbiranjem podpor** in prav lahko se zgodi, da se bodo tisti, ki niso bili pri tem dovolj uspešni, v zadnjem trenutku vendarle pojavili kot kandidati obstoječih političnih strank.

In tudi v tem primeru se kaže, da je neenakopravnost med strankami in listami vendarle prevelika oziroma bi morali najti ustrezno obliko organiziranosti za tiste liste, ki ne želijo delovati kot stranke ampak prej kot civilna iniciativa ali gibanje. Te namreč ne dobijo povrnjenih stroškov volilne kampanje glede na volilni izid pa tudi za svoje delo v času mandata nimajo povrnjenih stroškov, za razliko od strank, ki so do tega upravičene, čeprav obstajajo samo na papirju.



Kampanja se je začela

Pogled na mesto in podeželje sicer še ne daje videza bližine volitev, saj so brezplačna plakatna mesta bolj ali manj prazna, zanimivo pa je, da je že oddana večina plačljivih plakatnih mest, ki jih ima na voljo izolska Komunala, čeprav o tem ni bilo nobenega javnega obvestila. Na Komunalni pojasnjujejo, da se postopek oddaje plačljivih plakatnih mest začne z začetkom volilne kampanje in večje stranke so to očitno vedele, saj so rezervirale velik del razpoložljivih plakatnih mest.

No ja, nekaj novih bo gotovo potrebnih, če ne zaradi drugega pa zato, ker med tistimi, ki je med tistimi, ki niso rezervirali plakatnih mest tudi stranka Izola je naša, katere vidni član je tudi direktor te iste Komunale.

Sicer pa so se v teh dneh začela snemanja predvolilnih soočenj oziroma predstavitev za radio in televizijo, počasi bodo tudi časopisi dobili malo večje oglase, vendar je že zdaj jasno, da bodo stranke in liste letos za volilno kampanjo porabile bistveno manj denarja kot pred štirimi leti. Recesija je pač naredila svoje.

Volilni štabi

V prejšnjem tedno so tudi oživeli volilni štabi nekaterih strank in list. Potem ko so se že od začetka septembra v svojem "hramu" ob parku Pietro Coppo, zbirali člani liste **Mef in Izolani**, so volilni štab v galeriji Krajcar odprli člani stranke **Istra - Istria**, nato so prostore nekdanjih Košakov zasedli člani in simpatizerji stranke Izola je naša, konec tedna pa so svoj štab v prostorih nekdanje elektrotrgovine v Ljubljanski ulici odprli člani stranke **SLS. Liberalni demokrati** bodo svoj štab imeli v prostorih gostilne Nanos (v Pittonijevi ulici), za druge pa še nimamo informacij. Tudi poštne nabiralniki se še ne polnijo s propagandnimi gradivi. Doslej so tiskano gradivo že delili v stranki **Oljka** in pred dnevi **Igor Kolenc**, ki kandidira s podporo **SD**, letake pa tudi nekateri drugi. ur

Trgatev se je začela a ne čisto zares



V izolskih vinogradih Ricorvo je približno 40 trgačev že pred dnevi pričelo z obiranjem sorte chardonnay. Pridelka bo letos celo za 15 % več kot preteklo leto. Začetek letošnje trgatev je normalen, kajti vse prejšnje so bile prezgodnje zaradi sušnih obdobj. Večina izolskih vinogradnikov zato še čaka na začetek trgatev, tako-le pa so se je že lotili pri Hermanu.

KAMNOSEŠTVO JAKŠA



GRANITIKA d.o.o.

Družinska tradicija obdelave naravnega kamna od leta 1917

GRANIT IN MARMOR

- ◆ OKENSKE POLICE
- ◆ STOPNICE
- ◆ KUHINJSKI IN KOPALNIŠKI PULTI
- ◆ NAGROBNIKI
- ◆ TLAKI IN STENSKÉ OBLOGE

S tem oglasom
vam priznamo

10 % popusta
na naročilo nagrobnega
spomenika

razstavni prostor Koper,
Ankaranska cesta 7
tel.: 05 63 00 325



z vami od pon.-pet. med 9. in 17. uro ter v sob. med 9. in 12. uro
nedelje in prazniki: zaprto

www.kamnosestvo.com, e-mail: info.kamnosestvo@siol.net

SODELUJEMO Z IZOKARTICO (Popusti se ne štejeajo)

Se je zgodilo kaj novega?

To je najpogostejše vprašanje, ki so si ga, vse do 19.00 ure včerajšnjega dne, zastavljali aktivisti predvolilnega obdobja. In čeprav je bilo novic kar nekaj je vse bolj ali manj zanimalo ali se bo pojavil kakšen močan županski kandidat s podporo soseda. Po doslej znanih podatkih ga ni bilo.

Pravzaprav je dokaj nerazumljivo, da tolikšen pomen dajemo županskim volitvam, čeprav se ve, da je Občinski svet organ, ki sprejema odloke in najpomembnejše odločitve v občini.

Za takšno razmišljanje smo krivi novinarji, ki dajemo županom preveč povdarka v lokalni samoupravi in sami župani, ki se velikokrat obnašajo, kot da so direktorji velikega podjetja. In ker je že tako začnemo z županskimi kandidati tudi mi. Tiste, javno predstavljene smo omenili že na prejšnji strani, zadnji pa je v predvolilni boj vstopil še kandidat Desus-a, **Branko Simonovič**, ki bo menda tudi imel podporo nekaterih list.

Sicer pa je bilo zadnje dni slišati tudi vprašanja ali bo res stranka **SJN** predstavila svojega kandidata (omenjan je bil direktor Rižanskega vodovoda), vendar se to, vsaj kolikor je nam znanega, ni zgodilo. Še vedno je bilo treba tudi pojasnjevati, da **Drago Mislej Mef ne bo kandidiral za župana**, čeprav so ga do zadnjega dne uvrščali v javne raziskave in ga vabijo na soočanje kandidatov.

K trem listam še ZZZP

Tudi konec tedna je Izolo zaznamoval z združevanjem. Medtem ko so na morju svoje jadralske sposobnosti preizkušali diplomati z vseh vetrov, so se na skupnem srečanju mudili predstavniki **ZZP**, **Liste Izola zbudi se**, **Liste za razvoj športa in Liste za razvoj podeželja - Edi Grbec**. Ugotovili so namreč, da Izola potrebuje združevanje, ki edino lahko premakne



Volilna komisija v sredo opoldne

razvoj v pozitivno smer, osredotočen predvsem na potrebe Izolank in Izolanov. Predstavniki vseh treh list in ZZZP so se še dogovorili, da se bodo **o podpori kandidatu za župana še dogovorili**, skupno listo kandidatov za občinski svet pa bodo objavili še v tem tednu.

SD s Kolencem in Pečanovo

Izolski Socialni demokrati so ob uradnem začetku volilne kampanje v petek, 10. septembra 2010, na volilni konvenciji stranke potrdili listo kandidat in kandidatov za občinski svet ter še enkrat izrazili podporo **mag. Igorju Kolencu**, neodvisnemu kandidatu za župana Izole. Na listi, ki se bo potegovala za čim več sedežev v občinskem svetu, je **21 kandidatov**, med njimi 7 žensk. **Nosilka liste je Breda Pečan**, poslanka v Državnem zboru RS in bivša izolska županja, ki bo s svojimi izkušnjami na področju vodenja občine lahko bistveno pripomogla k uspešnemu delovanju občinskega sveta. Poleg izkušenih članov stranke so na listi tudi mlajši kandidati, ki s seboj prinašajo neobremenjen

pogled na preteklo dogajanje v občini. Sicer pa kandidati na listi prihajajo tako iz mesta kot s podeželja, opravljajo različne poklice, med njimi so tudi predstavniki italijanske narodne skupnosti in celo kandidatka indijskega rodu.

Zares določil kandidate

Članice in člani Občinskega odbora Zares - nova politika Izola so v ponedeljek, 13. 9. s tajnim glasovanjem določili kandidate in kandidate, ki bodo kandidirali na letošnjih lokalnih volitvah. Kandidat za župana občine Izola je **Srečko Gombač**. Na listi, ki se bo potegovala za čim več sedežev v občinskem svetu, je **16 kandidatov**,

Zadnja vest:

Na volitvah nič novega

Tik pred zaprtjem pisarne volilne komisije smo včeraj neuradno uspeli izvedeti, da bo na volitvah v Izoli sodelovalo že znanih **8 županskih kandidatov** (eden s podporo volivcev), **11 strank in 2 nestranskarški listi** s kandidati za občinski svet ter **5 strank in 6 predlagateljev** s kandidati za svete KS.

med njimi 6 žensk. Nosilka liste je **Breda Medved**, sicer predsednica občinskega odbora Izola. Z izбором ostalih kandidatov na listi so želeli zagotoviti predstavnost vseh občanov občine Izola, upoštevajoč njihovo raznolikost v starosti, izobrazbi, poklicu, spolu, statusu, manjšinski pripadnosti ipd.

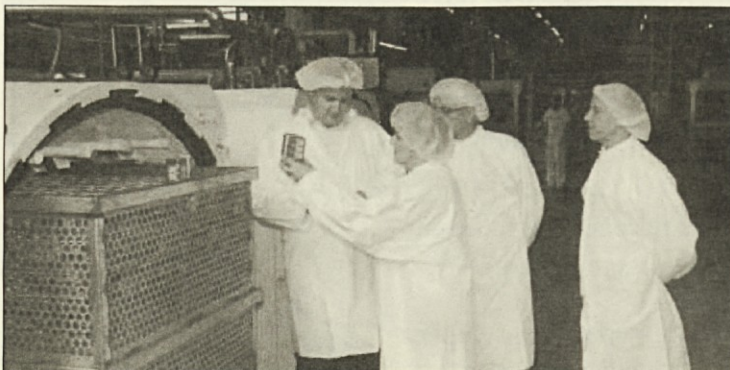
Županski kandidati o nevladnih organizacijah

Središče Rotunda, Koper v okviru projekta Regionalno stičišče NVO Obalno-kraške regije in v sodelovanju z **Združenjem borcev za vrednote NOB Izola, Društvom upokojencev Izola, Društvom upokojencev Jagodje-Dobrava in Društvom invalidov Izola** vabi na soočenje županskih kandidatov v Občini Izola, ki bo **v petek, 1. oktobra 2010, ob 18. uri, v Kulturnem domu Izola**. Tema soočenja bo sodelovanje med občani, nevladnimi organizacijami in kandidati za župana. ur

Delamaris na Kalu je že narisano

Za projektanta nove tovarne za predelavo rib in proizvodnjo ribjih izdelkov je **Pivka d.d. po tehtnem premisleku v avgustu izbrala ponudnika, ki je dane zahteve kar najbolje izpolnjeval**. Tako so med več kot desetimi ponudniki na podlagi izkušenj s projekti v živilski tehnologiji izbrali družbo **Projekta inženiring Ptuj d.o.o. iz Ptuja**.

V avgustu je v Pivki potekala tudi priprava delovnega platoja za raziskave terena. Izvajalec, izbran za ta poseg, je z dela zemljišča, kjer bo stal nov objekt, poskrbel za odpravo in odvoz materiala, ki ni primeren za gradnjo. Določili so tudi končno lokacijo novega objekta, ki bo v dveh etažah in sicer širok 27 metrov in dolg 100 metrov ter se bo navezoval na obstoječ objekt enote Meso.



Ministra sta si ogledala tudi proizvodnjo Delamarisa

Minister za kmetijstvo Dejan Židan in minister za okolje Roko Žarnič sta si 10. septembra 2010 med obiskom slovenskih ribičev in predstavnikov slovenskega oljkarstva, ogledala tudi predelavo rib in proizvodnjo ribjih izdelkov v Delamarisu. Med ogledom sta ju spremljala in proces predelav rib podrobneje obrazložila direktor družbe **Janez Rebec ter Vlasta Kocjan**, pomočnica direktorja za področje proizvodnje, kakovosti, tehnologije in razvoja. (foto v prilogi)tež mesnici svoje delo nadaljujejo v mesnici v Desklah.

Izolajenaša

V nedeljo, 19.9.2010,
Vas vabimo na druženje z županom,
ob dobri glasbi, hrani in pijači.

Dobimo se
v parku Pietro Coppo, ob 18:00.

Vabljeni ste tudi vsak dan, od 17:00 dalje.

Sejem plovil je odplaval

Dogovor je bil sklenjen, podpisniki znani, organizator je že sprejemal prijave razstavljalcev in naročil propagandne pripomočke, potem pa so v Izoli ugotovili, da za sejem preprosto ni prostora. Menda je takšna odločitev najprej padla v Komunali, kjer bi morali prevezati več deset plovil, a tudi s parkirišči bi bil velik križ.

Na spletni strani sejma www.ibis-izola.si lahko še vedno preberemo, da bo tudi letos Izola imela svoj navtični sejem, tokrat sicer na drugi lokaciji, ki pa bo zagotovili še boljše organizacijske pogoje za izvedbo prireditve.

Potem ko je bilo nekaj časa govora, da bo sejem v Ladjedelnici, tam je bil koncem devetdesetih tudi prvi sejem plovil, ki sta ga soorganizirala **Občina Izola in Mandrač**, smo pred nekaj tedni izvedeli, da bo sejem na in ob parkirišču **Lonka**. Organizatorji so bili videti navdušeni nad novo lokacijo, tako da so celo sklenili, da bo sejem brez vstopnine za obiskovalce. Glede na to, da bi sejem trajal **od 21. do 26. septembra** smo informacijo vzeli z veliko gotovostjo.

Toda, očitno so vsi trije organizatorji, podjetje **FMG HOLDING d.o.o.** iz Kranja, **Občina Izola** in **Komunala Izola**, premalo natančno preverili, kaj organizacija takšnega dogodka pomeni.



Dejstvo je, da gre za občutljiv in predvsem razgiban čas pred volitvami, da to ni obdobje, ko bi kdorkoli upal občanom za sedem dni vzeti **250** parkirnih mest, povrhu vsega pa bi bilo treba premestiti še kup plovil, ki so zdaj že na plavajočih pomolih in ob obali Lonke. In ko so na dan prišle prve resne pripombe na premalo domišljeno organizacijo takega sejma, je reagiral izolski župan in, kljub

temu, da so sprejeli sodelovanje pri projektu, izrazil prve pomisleke. Sledil je odstop **Komunale** in tako so organizatorji, namesto brezplačnega parkirišča in brezplačnih privezov dobili sporočilo, da sejma ne bo.

Kot je povedal **Matjaž Štolfa**, ki naj bi vodil prireditev, so šokirani in prizadeti, tudi finančno, saj so večino priprav na sejem že opravili in porabili veliko denarja. Na vprašanje ali bodo tožili občino zaradi takega ravnanja pa ni želel odgovarjati. **A.M.**



Foto: Primož

Čigav bo pomol?

To vprašanje je vse pogosteje slišati med tistimi, ki so kakorkoli povezani z izolskim občinskim pristaniščem.

Vsi vedo, da trenutno poteka montaža **dveh plavajočih pomolov**, ki jih je naročila izolska **Komunala**, na čigav račun pa ni čisto jasno. Slišati je, da bodo izdelavo obeh pomolov plačali **bodoči lastniki privezov**, ki so se menda združili v nekakšno društvo. To seveda ni nič narobe, vendar nekatere moti, da nikjer niso zasledili poziva, naj se tisti Izolani, ki bi radi zanesljivo pridobili privez, včlanijo v društvo in sodelujejo pri plačilu pomola oziroma priveza za naslednjih pet let.

In ker je povsod, kjer je neznank veliko tudi veliko ugibanj, je že slišati tudi o nekem drugem pomorskem društvu, katerega člani naj bi imeli prednost pri pridobivanju privezov, predvsem pa se pojavljajo **glasovi o možni privatizaciji** te infrastrukture. Prav gotovo na odgovore ne bo treba dolgo čakati. **ur**

Sejem bo, a ga ne bo

Za pojasnilo ali sejem plovil v resnici bo ali ne, smo povprašali tudi na Občino Izola, kjer so tudi potekali dogovori o soorganizaciji te prireditve. Organizatorji so nam namreč zatrdili, da so bili na prvem pogovoru z njimi prisotni: **Župan ter podžupana Darko Grad in Bojan Zadel**. In takrat naj bi se o vsem dogovorili. To so nam iz urada župana včeraj tudi potrdili s kratkim odgovorom: **International Boat Show bo v Izoli med 21. in 26. septembrom. V tem oziru ni prišlo do nikakršnih sprememb.**

A kaj, ko smo le nekaj ur kasneje od organizatorja sprejeli naslednje sporočilo:

Spoštovani razstavljalci, pokrovitelji, sponzorji, obiskovalci in prijatelji prireditve **International Boat Show v Izoli** **Letošnje prireditve International Boat Show 2010 na Lonki v Izoli žal odpovedujemo,**

ker navzlic našim prizadevanjem, Občina Izola kljub svojemu pozitivnemu sklepu o letošnji organizaciji prireditvi na Lonki med 21. in 26. septembrom, žal ni pravočasno poskrbela za izdajo vse potrebne dokumentacije za organizacijo prireditve. V nasprotju z zakonodajo pa žal ne gremo v izvedbo prireditve.

Vsem že prijavljenim razstavljalcem priporočamo, da se v primeru interesa po predstavitvi svojih plovil in proizvodov prijavi na letošnji navtični vikend v Portorožu.

Organizatorjem tega navtičnega vikenda želimo obilo uspehov pri izpeljavi dogodka, vam pa se iskreno pravičujemo, da kljub naši dobri volji žal nismo imeli vetra v naša skupna jadra.

S spoštovanjem,
Rok Hribar, FMG holding d.o.o.

Izolske Varne točke

UNICEF spodbuja lokalne oblasti, da se povežejo s policijo, CSD-ji, organizacijami, ki delajo za in z otroki ter otroki samimi, da v mestu zagotovijo večjo varnost z vzpostavitvijo takomenovanih Varnih točk.



V Občini Izola pripravljamo Varne točke, ki so namenjene predvsem otrokom in mladostnikom. Slednji jih bodo lahko uporabili v primeru potrebe po pomoči.

Varna točka je namreč posebno označen javni prostor, namenjen otrokom in mladostnikom, da se vanj zatečejo v primeru, če se znajdejo v morebitni stiski na mestnih ulicah. Gre predvsem za primere, ko se otroci izgubijo, ne najdejo poti domov oziroma jim grozijo sovratniki, itd. V zvezi s tem so v sodelovanju z Unicefom pred dnevi pripravili kratko predstavitev projekta, kjer so se udeleženci seznanili o podrobnostih in poteku projekta Varne točke

Cvetličarna Orhideja Izola
vabj na
ARANZERSKE DELAVNICE

od septembra dalje. Delavnice bodo potekale na različne teme - od preproste ikebane, do adventnih venčkov in božičnih aranžmajev.

Delavnice se bodo pričele v soboto, 18.9. ob 17. uri.

Vse informacije in prijave na tel. 041 676244 ali mail orhideja.vesna@gmail.com.

PREDHODNA PRIJAVA JE OBVEZNA!

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefančič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927

Kako izolska je naša batana

V krožišču v mestnem jedru Izole od poletja dalje stoji obnovljena Batana. Gre za manjši ribiški čoln, ki je bil v prejšnjem stoletju zelo razširjen na našem koncu Jadrana. Občina jo je tam postavila z namenom, da bi vse, ki pridejo v Izolo opozorila na ribiško poreklo našega mesta.

Vendar batana ni edino plovilo, s katerim so pluli po našem morju. V preteklih stoletjih se jih je zvrstilo kar nekaj in ribiška industrija, ki je postavila Izolo na zemljevid sveta, je za ribolov uporabljala večje barke.

»Med plovili, ki so jih uporabljali pri nas, so batane, pasere, topoti, bracere, trabakule in bragoci, vendar jih danes skoraj ni več.« pravi muzeolog **Flavio Bonin** iz Pomorskega muzeja Sergeja Mašere Piran »Manjša plovila so uporabljali za priobalno plovbo in ribolov, večja pa za ribolov na odprtem morju in transport. Batana v ribištvu ni imela vidnejše vloge, saj so za to uporabljali predvsem večje bracere, trabakule in bragoce. Batane so bile pomožni ali rešilni čoln.« Po njegovih besedah lahko današnja popularnost batane pripisemo dejstvu, da jo je zelo preprosto zgraditi in vzdrževati. Ravno tako lesene **Pasere**, ki so za kakšen meter daljše, pa niso toliko razširjene ravno zaradi tega, ker je večji leseni čoln zahtevno in drago vzdrževati.

Eno je muzej drugo so replike

Barke in čolni, ki so omogočili razvoj obmorskih krajev, nedvomno spadajo v kulturno dediščino. Tako se poraja vprašanje, kakšna bi bila sodobna, strokovna predstavitev teh plovil. **Nadja Terčon** iz Pomorskega muzeja odgovarja »Bila bi precej zahtevna, saj bi jo morali postaviti v zgodovinski kontekst ter pri tem upoštevati mnenje strokovnjakov in ljudi, ki so taka plovila izdelovali. Po moje pa bi morali upoštevati še muzeološke smernice. Če gre za muzealije se jih moramo strogo držati, v kolikor gre za replike pa smo lahko bolj svobodni.«



Arhiv Mestna knjižnica Izola

Cvetje moti bolj kot batana

Batana je za ljubiteljskega zgodovinarja **Slobodana Simiča Simeta** prekrasno plovilo. Sam jih je izdelal že kar nekaj in razmišlja, da bi obrti učil tudi druge. »Batana je nedvomno zelo pomemben simbol Istre. Življenje ljudi je bilo z njo tesno povezano, saj so v nekem obdobju obdelovali polja, v drugem so pridelano prodajali in v tretjem so z batanami lovili ribe. Obstaja več vrst batan, nekaj je sila preprostih, nekaj pa precej zahtevnih za izdelavo. Glede predstavitev batane v Izoli nimam nič proti. Ko potujem po svetu srečujem veliko plovil, ki so postavljena na mostove, ceste, krožišča in še kje. Imel pa bi pomisleke glede cvetic, saj ne simbolizirajo morja in bi bilo potrebno to še malo premisliti. Poleg tega pogrešam table, ki bi obiskovalcem razložile, kaj za eno plovilo je postavljeno sredi krožišča.« Po besedah **Flavia Bonina** in **Nadje Terčon** izolska batana ni registrirana kot kulturna dediščina, zato se jo lahko predstavi na kakršen koli način, je pa stvar okusa, če je izbran način estetski ali ne.

40 let čakanja na muzej

Gre pri izolski batani za kič, za postavljanje spomenika kulturni dediščini ali za poceni predvolilno potezo?

Odgovor je potrebno poiskati v zgodovini mesta, v ljudeh, ki so v njem živeli in ribiški industriji, ki je omogočila razvoj Izole in prebivalcem na mizo postavila vsakdanji kruh. **V tistih časih so lesena plovila, s katerimi so lovili ribe, bila daljša od batane.** Ribiška industrija pa danes zapušča Izolo, ki bo ostala ribiško mesto samo še v spominu njenih prebivalcev. Prav bi bilo, da se panogi, ki je omogočila njen razvoj postavi primeren spomenik, morda v obliki muzeja ribištvu. O njem se govori že od leta 1970, ko so na Pomorskem muzeju pripravili načrte in imeli že takrat zelo velik nabor materiala. Vse pobude zanj pa so v preteklih 40 letih vedno naletele na gluha ušesa politikov.

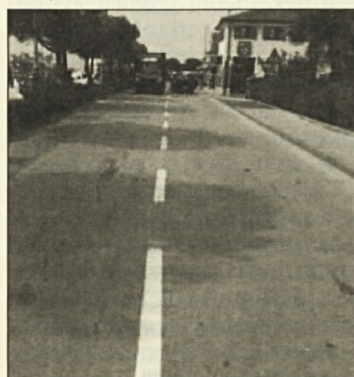
Matej Rodela
Radio Koper Capodistria



Foto: Primož

Falso alarme ali kaj več?

V obrtno cono so s prižganimi sirenami prihiteli trije gasilski tovornjaki, en gasilski terenec in policisti, potem pa se je začelo iskanje požara. Tega k sreči ni bilo, res pa je, da se sosedje že dolgo pritožujejo nad smradom in dimom, ki se vali iz tamkajšnje pekarnice. Sosedje pravijo, da tam kurijo zelo različne stvari, vendar se prisotni uniformirani možje danes niso ukvarjali s tem.



Kdo bi razumel

Sončno nabrežje nima le ploščadi, ima tudi cesto. Pravzaprav gre za površino, ki je v prvi vrsti namenjena pešcem, otrokom, ki se lahko tam igrajo z žogo in v skrajnem primeru avtomobilom, ki ne smejo voziti hitreje od 10 km/h, kaj šele, da bi se prehitevali med seboj. V Mandraču smo že nekajkrat predlagali, naj to cestišče prebarvajo v rdečo barvo in mu dajo status kolesarske steze z možnostjo lokalnega prevoza z avtomobili, vendar nas ne poslušajo nihče. Prometni strokovnjaki pač vedo vse in tako so tudi odločili, da bodo cestišče spremenili v klasično cesto, za povrh pa so ji narisali še sredinsko črto - prekinjeno, tako da prehitevanje ni prepovedano.



Foto: Nybello_2



Foto: Bojan

In če prometni strokovnjaki še naprej ne verjamejo, da je z urejanjem prometa na Sončnem nabrežju nekaj narobe, potem naj si pomagajo s fotografijo tipičnega izolskega jutra, tam med sedmo in osmo zjutraj, ko se hitrostnim oviram, narobe parkiranim avtomobilom in parkiranemu vlakcu pridruži še kolona na delo odhajajočih Izolanov. V časopis ne sodijo izjave voznikov, ki jih lahko poslušamo vsako jutro, lepe pa zagotovo niso.

Letos bomo obdelali čez 300 prošenj za privez

Tako pravi Gianni Gergeta, ki vodi komisijo za dodeljevanje občinskih privezov in hkrati pojasnjuje, da to ne pomeni, da bodo dodelili tudi toliko privezov. Precej prošenj je namreč vloženih "za vsak slučaj".

V članku z naslovom "So komunalni privezi res prepoceni", je v tistem delu, kjer je zabeležen moj pogovor z novinarjem prišlo do nesporazuma glede števila sklenjenih pogodb in obravnavanih vlog za pridobitev občinskega priveza. Vsem tistim prosilcem, ki jih je moj odgovor morda zavedel ali jih presenetil, se zato opravičujem.

Povedati moram, da smo bili člani komisije za dodeljevanje privezov, tudi v času turistične sezone v stalnem stiku, ker pa je bil to čas dopustov, je komisije svoje delo na kratko prekinila, zato pa so se nadaljevala dela pri urejanju akvatorija. Treba je bilo namreč premakniti in zamenjati vsa mrtva sidra plavajočih objektov in pomolov. Ker morajo biti plovila razvrščena po dolžinskem metru, za kar je bilo treba izdelati nov projekt, se je vse skupaj nekoliko zavleklo.



Naj povem, da se je Komisija za dodeljevanje privezov, ob pomoči javnega zavoda Komunala Izola, od 15. februarja letos, ko je bila konstituirana, **sestala enajstkrat**, kar pomeni, da smo imeli več kot eno sejo na mesec, naslednja pa bo že ta mesec, in sicer **27. septembra**, ko bomo nadaljevali z delom, ki je vse prej kot preprosto.

V komisiji smo se namreč takoj na začetku dogovorili, da bomo vloge prosilcev obravnavali in reševali korektno in pošteno in tako smo tudi delali. Seveda pa težav ni manjkalo, saj se je dogajalo, da prosilci vabila za dostavo dokumentacije niso niti dvignili, zato je bilo nekajkrat treba ponovno pošiljati vabila. Med vlogami so bile takšne, kjer **prosilcev sploh ni imel plovila** ali pa se je odpovedal privezu, nekateri so pisno odpovedali svojo vlogo, nekajkrat pa smo dobili pojasnila pošte, da je prosilec neznan, da nimamo pravega naslova ali celo, da je že **pokojni**. Poleg tega so nekateri imeli dvojne vloge za privez, drugi niso imeli stalnega prebivališča in tako naprej. Skratka, da ne bi preveč našteval, se je komisija neglede na našete težave, strogo držala zakonskih rokov, poslovnika o delu komisije in občinskega odloka.



Tako smo vse te težave nekako razrešili do vloge številka 182 in izdali 67 sklepov o dodelitvi privezov. Na osnovi naših sklepov je Komunala pozvala lastnike že obravnavanih in odobrenih vlog ter z njimi podpisala pogodbe. Predvidevam, da bo komisija do konca letošnjega leta obravnavala in rešila še približno enako število prošenj, tako da bomo v slabih dveh letih končali naše delo pri obravnavanju in reševanju že vloženih prošenj za priveze. Pri tem nam bo v veliko pomoč strpno razumevanje čakajočih na priveze, saj je naše delo vse prej kot lahko, kar lahko potrdijo vsi člani komisije za priveze. Glede na to, da potekajo številne aktivnosti za ureditev akvatorija občinskega pristanišča in pridobitev novih privezov verjamem, da bomo ob strpnosti prosilcev in korektnem delu komisije, uspešno rešili vse vloge in zagotovili priveze vsem upravičenim prosilcem. In ker bodo ob tem tudi izolski ribiči dobili urejene priveze sem prepričan, da bomo na koncu lahko zadovoljni vsi.

Preds. komisije za dodeljevanje privezov
Mario - Gianni Gergeta.



Asfaltiranje ki ga ni bilo

Zgodilo se je v torek zjutraj, ko so se delavci lotili priprav na asfaltiranje dela zemljišča med marino in na novo podrtim zidom tovarne Argo. Delavci gradbenega podjetja so začeli postavljati ograjo za katero bi izvedli asfaltiranje, delavci marine pa so na isto mesto vračali plovila, ki so jih, zaradi rušenja zidu, umaknili. In ker je asfaltiranje preko bark nemogoče je seveda nastal problem. Predstavniki občine Izola, ki so bili tam, so dokazovali, da gre za občinsko zemljišče, ki ga lahko asfaltirajo, predstavniki marine pa so zatrjevali drugače in napovedali, da bodo tja pripeljali tudi druga plovila, ki so jih pred rušenjem umaknili.

Sledili so telefonski klici na vse strani, od občinskih inšpektorjev in občinskih advokatov, do gradbene inšpekcije in menda celo predsednika slovenske vlade. Kakorkoli že, na kraj tega zapleta so prihleteli občinski redarji in zagotovili red in mir, ter zavarovali gradbišče, v nadaljevanju dneva in ponoči pa so varovanje "ozemlja" prevzeli varnostniki.

Kot nam je povedal Blaž Maljevac iz izolske občine, je Občinski inšpektor izdal odločbo o ureditvi območja, kjer so bili še pred časom nelegalno postavljeni kontejnerji. Kot lastnik zemljišča si namreč Občina želi urediti površine, ki še danes zaradi neurejenosti predstavljajo potencialno nevarnost za mimoidoče. Investicija obsega asfaltiranje do nedavno zanemarjenih površin, ki bodo po končanem posegu ponovno predana nazaj za podobno rabo, kot se je tam izvajala že v preteklosti. Če smo prav razumeli se bodo obrtniki s svojimi kontejnerji vrnili nazaj.

>> MEF in >> IZOLANI

- Mislej Drago • Samotorčan Slavko • Tomažincič Egle
- Filipčič Maks • Lorbek Jošt • Dobriča Barbara
- Dernikovič Andrej • Ečimovič Timi
- Tičič Davidela
- Korošec Bojan
- Milanič Dušan
- Šarkanj Alenka
- Čuk Boris
- Sahbaz Elvis
- Šlekovec Eva
- Jerman Miran
- Božič Petra
- Istenič Jasna
- Pergar Karmen
- Šlekovec Aleksander
- Ambrož Dušan

Narodnik: MEF in IZOLANI

Začel se je rokometni ples

NOGOMET

Enotna primorska nogometna liga
- 2 krog

Idrija : MNK Izola 2:0 (0:0)

Strelci: 1:0 - Mrvar Ivo (76'), 2:0 - Štravs Tomi (92'), Idrija, 11.09.10, Gledalcev 100, Glavni sodnik Kovačič Štefan (Ilirska Bistrica)

MNK Izola: Bojanič Milenko, Pužić Dragan, Jačimovič Sebastijan, Mehić Almir, Dulić Anis, Barišić Bojan, Stojadinović Milojica, Maletić Pero, Dedić Elvis, Mujkič Damir, Muminović Elvis

Korte Avtoplus : Kobarid 3:0 (1:0)

Strelci : 1:0 - Peroša Matej (20'), 2:0 - Peroša Matej (81'), 3:0 - Mehić Aldin (87'), Malija, 12.09.10, Gledalcev 50, Glavni sodnik Sečić Adis (Koper - Capodistria)

Postava Korte Avtoplus: Sirotič Elvis, Stopar Luka, Čatič Alen, Čamdžić Admir, Kleva David, Delgiusto Valter, Dobrin Mitja, Tonejč Damjan, Peroša Matej, Pahor Rok, Baruca Tilen,

ROKOMET

1. A SRL - ženske

Casino Izola - Olimpija 20:35 (12:15)

Domačinke so se v prvem delu dobro upirale ljubljankam in jim niso dopustile prevelike prednosti. Tekma je bila odločena v desetih minutah nadaljevanja, ko so si gostje priigrle kar osem zadetkov prednosti, ki so jo zatem postopno povečevale. Izolanke so namreč v drugem delu strelsko skoraj povsem odpovedale, saj je v prvih dvajsetih minutah le novinka Atanasova dosegla dva zadetka. Na srečanju, ki sta ga s slabim sojenjem v škodo domačink po nepotrebnem pokvarila sodnika Rok Kikel in Rok Zupan, so bile pri gostiteljicah najučinkovitejše Darja Jakovčič, Suzana Atanasova, Ajda Bajraktarevič in Ula Toplak (vse po 4 gole).



Kadetinke na Sviščakih

Združena ekipa kadetinj in starejših deklic ŽRK CASINO IZOLA je pod vodstvom novega trenerja Toneta Bariča ambiciozno začela priprave na novo sezono. Po tednu treningov v Izoli so imele vikend priprave na Sviščakih. Ker je v ekipi veliko novink, je bila to idealna prilika za medsebojno spoznavanje. V Ilirski Bistrici so odigrale prijateljski tekmi z domačimi rokometaricami, ki je trenerju služila za preverjanje znanja njegovih deklet. Lepo vreme je omogočalo treniranje v naravi, družabne igre pa so upravičile svoj namen. Naslednji vikend so se odpravile v Srbijo (Beograd), kjer so bile gostje pri sovrstnicah iz Rokometnega kluba Junior. V času štiridnevnega bivanja v Beogradu so odigrale tudi tri prijateljske tekme (RK Junior, RK Železnik, RK Stara Pazova) ter si ogledale znamenitosti mesta. Spanje na domovih beograjskih igralok je bila nova življenjska izkušnja izolskih rokometaric, ki se je izkazala kot odlična prilika za spletnje novih poznanstev. Naslednje leto bodo gostiteljice Izolanke.

BALINANJE

Končuje se enotna Istrska liga v kateri nastopata dve izolski moštvi, Jadran in Jagodje - Dobrava. V prejšnjem krogu sta se pomerili prav obe izolski ekipi in z nekaj sreče so zmagali Jadranovci. Sicer pa sta izoski ekipi v tej ligi v drugem delu igrali tako-le:

JAGODJE Dobrava:MODRI VAL 2 12:8

OLJKA Škofije:JAGODJE Dobrava 8:12

HRVATINI:JADRAN Izola 12:8
JADRAN Izola:4. JULIJ Semedela 16:4

JAGODJE Dobrava:JADRAN Izola 8:12

V petek 17. septembra ob 18.00 bodo Jadranovci igrali z ekipo Trta 2 in v primeru zmage bodo že na poti napredovanja v višji rang tekmovanja.

POGLED S STRANI

piše: Žarko Kovačič



Tudi rokometne žoge so zaplesale svoj prvi prvenstveni ples. Ocena, v mejah normale. Kandidati za prva mesta so tokrat gostovali in vsi zmagali. Vsem ni bilo lahko. Celjani so se mučili v Trebnjem, trener Serdarušič si je prislužil tudi rdeči karton. Tudi ekipi Gorenja ni bilo lahko v Škofji Loki. Še najlažje delo je imel Cimos na gostovanju pri povratniku, Krki. Vse so opravili z dobro obrambo, izkazal se je golman Stanič. Oba novinca ligi, tudi Šmartno je izgubilo proti Slovanu. Slovenj Gradec, zapustil jih je pokrovitelj Prevent, je v domači dvorani ugnal dobro ekipo iz Ormoža. Tudi Ribničani so verjeli v dober začetek, vendar so jih Mariborčani odpravili na lahko. Že sedaj napovedovati, kaj in kako, je nesmiselno. Iz kola v kolo bo veliko novega, vse pa bo največ odvisno od sredstev in sreče s poškočbami.

Pri dekletih bodo v 1A ligi nastopale tri primorske ekipe. Slabo se je izšlo s Škofijotkami, tako bo v vsakem kolu počivala ena ekipa. Vse tri primorske ekipe so za začetek igrale v domačih dvoranah

JADRANJE

Sobotno Diplomatsko regato pred Izolo in Koproj je gnala kar krepka burja, v kateri prav vsi med skupno več kot 800 udeleženci 8. jadralskega diplomatskega veselja na slovenskem morju verjetno niso uživali - Izvirna in tudi na tujem odmevna slovenska jadralsko-športna in družabna domisljica za diplomate ter državne in gospodarske veljake je imela letos prometne težave zaradi 18-kilometrskga avtocestnega čepa med Vrhniko in Logatcem, kjer so med tistimi, ki so se na morje odpravili šele sredi dopoldneva, obtičali in obuli -Zmaga, na čelu flote 85 jadrnic je šlo vseskozi na nož, je šla hrvaški Shining-Umago Maxi s posadko slovenskega krmarja Hinka Golijasa, ki je za pičlih 19 sekund ugnala Mobitelov Veliki Viharnik s tokrat kar 27-člansko posadko skiperja Dušana Puha, mariborski jadrni ci Casali s posadko skiperja Sama Žvana pa je šla letošnja bronasta diplomatska kolajna

Na morju pred Izolo in do boje pred Koproj ter pod streho velikega prireditvenega šotora v Marini Izola je bilo ves dan živahno, jadralski del tradicionalnega srečanja diplomatov pod jadrni pa zaradi poštene burje športno surov in napet, saj je šlo na čelu flote 85

in izgubile. Ajdovke so po dolgi odsotnosti gostile državne prvakinje in bile brez možnosti za uspeh. Pirančanke so gostile ekipo Veplas iz Velenja in po »boječem« pristopu k tekmi tudi prepustile točke gostijam. Tudi Izolankam se je slabo godilo proti Olimpiji. Tako zmajčice ostajajo neosvojljiva trdnjava za naše rokometarice. Nekoliko manj izolsko obarvana Olimpija, Neža Mitruševska sedaj igra v Srbiji, je Casinomu dovolil igrati samo en polčas. Rezultat prvega dela 12:15 je obetal zanimivo nadaljevanje, od vsega pa nič. Že takoj na začetku drugega polčasa so Izolanke izgubile kompas in le dobri golmanci Sandri se lahko zahvalijo za »prebavljiv« poraz. Veliko dela še čaka trenerja, predvsem pa igralke. V napadu se kljub dobri obrambi vse izgubi in tudi proti enakovrednim nasprotnicam bo težko zmagovati. Goli so nujno zlo in moraš jih doseči več kot tvoj nasprotnik. Prvo kolo so najbolje začele Zagorjanke, kate-re so ekipo Žalca premagale kar 52:21. Tako se bo pri dekletih tudi letos samo ekipa Zagorja lahko vmešala med prve tri ekipe prvenstva. Velik plus za 1A žensko ligo je pokrovitelj tekmovanja in tako bo nekaj ceneje vse skupaj. Izolski rokometarici so bili na turnirju v Italiji. Odigrali so pet tekem, od tega so dve zmagali. Tudi njim se s hitrimi koraki bliža novo prvenstvo in časa za velike spremembe verjetno ni več.





jadrnic, katerih jadralsko resne posadke je žreb okrepil z jadralsko zelenimi tujimi diplomati v Sloveniji, domačimi gospodarstveniki ter predstavniki oblasti, tudi za zmago, slavo in čast. Za absolutno zmago in za zmage v posameznih tekmovalnih dolžinskih razredih. Sobotna absolutna zmagovalka je 22-metrška hrvaška Shining Umago Maksi z zvečina slovensko posadko našega krmarja Hinka Golijasa (ker je jadranje na Siningu v takih razmerah za neuke ljudi nevarno, je šel hrvaški maks na morje brez diplomatskih okrepitev in le z resnimi jadranci na palubi), ki je po skoraj 2 urah hitrega jadranga za borih 19 sekund ugnala Mobitelov Veliki Viharni k s tokrat kar 27-člansko posadko skipperja Dušana Puha, v kateri je bil za glavo najvišji minister za šolstvo in šport Igor Lukšič. Letošnji diplomatski jadralski bron so vzeli Štajerci skipperja Sama Žvana in krmarja Petra Podunavca z jadrnico Casali, četrtri je bil srbski Aligator slavnega beogradskega brivca Vojislava Radivojevića, peta pa slovaška Paula krmarja Richarda Schultza. Burjasti popoldanski bitki na morju je pod šotorsko streho na suhem seveda sledila gostija (za prazne želodce okoli 800 jadrancev je ponovno poskrbela kulinarčna hiša Jezeršek), jadralske veselice pa je bilo tokrat konec prej kot prejšnja leta, kar gre verjetno pripisati predvsem utrujenosti.

Franci Stres www.slovensko-morje.net

JUDO

Judo klub izola vabi k vpisu začetnike v judo športne šole v telovadnici italijanske oš Aante Alighieri - JUDO VRTEC (za otroke od 5 do 7 let starosti):
 Trening in vpis je vsak ponedeljek in petek od 16,30 do 17,30.
 - OTROŠKA JUDO ŠOLA (za otroke od 7 do 9 let starosti):
 Trening in vpis je vsak ponedeljek od 16,30 do 18,00 in sredo od 17,30 do 19,00.
 - NADALJEVALNA JUDO ŠOLA (za otroke 9 let starosti in starejši):
 Trening in vpis je vsako sredo in petek od 17,30 do 19,00.

TELOVADBA

Društvo za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore vabi ženske in dekleta na otvoritev rekreacije za novo sezono 2010 / 2011.

LETOS 10 JUBILEJNO SEZONO Rekreacija bo pričela v petek 1. oktobra 2010. Vpis telovadbe, aerobike in step aerobike bo potekal pri prvi oz. drugi uri glede na termin, ki vam odgovarja. Rekreacijo vodita fizioterapevtka ter profesorica aerobike po sledenem urniku in sicer:

TELOVADBA - PONEDELJEK IN SREDO

I. ura - telovadbe od 18h do 19h

II. ura - telovadbe od 19h do 20h

AEROBIKA - PONEDELJEK

Aerobika od 20h do 21h

STEP AEROBIKA - SREDA IN PETEK

Step aerobika od 20 h do 21h

Vljudno vabljeni na rekreacijo, ki bo potekala od oktobra 2010 pa do junija 2011.

Društvo za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore

PLAVANJE

141 plavalcev je plavalo med Koprom in Žusterno

V soboto, 11.septembra, je Plavalni klub Koper, organiziral že tradicionalni,

26. mini plavalni maraton med Koprom in Žusterno. Na progi dolgi cca 1.100m, ki povezuje obe kopaljšči, je v valovitem morju plavalo 141 udeležencev. Kljub burji, ki pa ni tako razburkala morja kot lanskoletna, je letos maraton uspel.

Vreme preteklih dni in napovedana burja sta marsikaterega rekreativnega plavalca odvrnila od udeležbe na maratonu, zato so v

klubu pravilno ocenili pričakovano udeležbo. Start maratona so preložili za pol ure, saj sta bili ekipi dveh klubov zadržani na poti zaradi prometnega zamaška. Tako so si obiskovalci lahko ogledali tudi reanimacijo, ki jo je prikazala ekipa Rdečega križa iz Kopra ali pa opravili zdravstvene meritve pri predstavnicah Zdravstvenega doma Koper in Društva za srce Slovenske Istre. Start je bil tokrat s kopnega, saj so valovi onemogočili čolnom postaviti startno linijo v morju. Zato pa je bilo penjenje morja ob startu toliko bolj všeč očem številnih opazovalcev, ki so spremljali start na kopaljšču v Kopru.

14 minut in 9 sekund je bilo potrebnih, da je priplaval na cilj v Žusterni Veličkovič Juš, plavalec kranjskega Plavalnega društva Zvezda. Med ženskami je zmagala Zupan Teja, plavalka Plavalnega kluba Gorenjska banka iz Radovljice na progi pa so jih varovali številni čolni z reševalci, pod budnim nadzorom Luške kapetanije. Na morju je bilo mogoče opazovati tudi številne jadrance na deski, ki jim je bilo vetrovno vreme in valovito morje kot pisano na kožo. Najboljšim udeležencem maratona je predsednica Plavalnega kluba Koper razdelila 14 kompletov medalj, najboljša v moški in ženski konkurenci pa sta prejela pokala in denarni nagradi. Posebne nagrade so prejeli še: najstarejši plavalec Stepančič Darko (letnik 1949), najmlajši plavalec Benčič Val (letnik 2007) in Umer Tomo, plavalec domačega kluba, ki je preplaval vso razdaljo v delfinovem slogu. Po kosilu se je na bazenu v Žusterni pričel še turnir v vodni košarki, na katerem je sodelovalo 6 ekip iz Slovenije in Madžarske.

“Kljub strahu pred ponovno odpovedjo zaradi napovedane burje se je tokrat izšlo tako kot smo želeli. Zadovoljni smo z udeležbo, ki je bila pričakovana, saj v klubih še niso začeli z delom, veliko trenerjev pa je s svojimi plavalci na pripravah z reprezentanti na Ptuj. Svoje je prispevalo tudi slabo vreme v preteklih dneh in napovedi burje za danes, tako da je bila udeležba pričakovano nižja kot zadnja leta. Zahvaljujem se več kot 80-članski ekipi prostovoljcev, ki je s svojo dobro voljo pomagala k uspešni izvedbi današnjega maratona” je povedala Alenka



Šarkanj, predsednica koprškega plavalnega kluba potem, ko je zadovoljna ugotavljala, da so vsi prijavljeni varno priplavali do cilja in dodala: “Tudi 26.mini maraton so podprli številni sponzorji in donatorji, Fundacija za šport, Javni zavod za šport MO Koper in Mestna občina Koper, za kar smo vsem hvaležni.”

POHOD Z BAKLAMI

Že veste, kje boste preživeli sobotni večer? Za vas, letos že 8. organiziramo najlepši, najbolj romantični, najbolj čarobni in najbolj simpatični pohod, ki smo ga poimenovali:

BAKLADA 2010

sobota, 18. septembra 2010, ob 19.59

Enostavno! V soboto, 18.9.2010, se dobimo ob 19.59 na parkirišču ob križišču v Jagodju. S seboj pripeljite prijatelje, otroke, brate in sestre, ostale sorodnike in hišne ljubljence (pse, mačke, zlate ribice, papige...). Iz Izole se bomo odpravili po bivši progi ozkotirne železnice v Portorož. Šli bomo skozi dva tunela, čez strunjanško dolino, nad nami bo sijalo na milijone zvezd, in prav vsak med nami si bo lahko izbral svojo. Seveda lahko svoje »zvezdice« pripeljete tudi s seboj. Mogoče pa bo padel tudi kakšen utrinek, da si bomo lahko zaželeli kakšno skrito željico.

Pridite, udeležujete se pohoda zaradi romantike, prijetne družbe, neponovljivega doživetja in zdravlja.

Posebno obvestilo:

Štartnina za pohod je skromnih 5 in je obvezna. Za ta denar dobite: baklo, romantičen pohod v družbi prijetnih ljudi in presenečenje na koncu. Zaključek bo na »Fonja placu« v centru Portoroža!

Info: 041 72 42 62 Mojmir

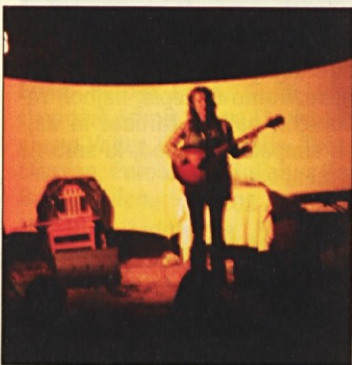


Kino Otok nagradil alžirskega Easy Riderja

Po izboru občinstva je letošnji zmagovalec sekcije Trgatev alžirsko-švicarski film Govorilnica, ki je nastal pod taktirko alžirskega režiserskega mojstra Mohammeda Soudanija.

Film Govorilnica predstavlja delovno-počitniški potep Oliverja in Elene po neskončni afriški puščavi, ki ga zmoti okvara tovarnjaka. Po pomoč se zatečeta v bližnje mestece, ki se nahaja v puščavski oazi sredi ničesar, in tam za nekaj časa obtičita, kajti počasen, lagoden življenjski tempo in odmaknjena lokacija terjajo svoj čas za popravilo napake.

Kljub globalno vseprežemajoči dobi mobilnih aparatov in drugih sodobnih načinov komunikacije si z njimi v globoki puščavi švicarska popotnika in prebivalci ne morejo kaj prida pomagati. Ravno zato Soudani za središčno os oziroma epicenter dogajanja izbere javno

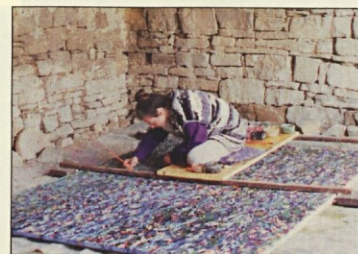


telefonsko govornico, kjer se steka vse lokalno življenje – govornica predstavlja edini stik s preostalim svetom ...

Da je film vsekakor vreden ogleda, je potrdil tudi velik aplavz, ki ga je občinstvo namenilo alžirskemu režiserju, ko je ta na odru Manziolijevega trga prevzel glavno nagrado.

Veliko zanimivega dogajanja je bilo letos na svetilniku. Še posebej tistega do polnoči. Po sredinem Alienu v dežju so v petek našigali Ante Upendanten banda (akustični Ana Pupedan) v soboto pa večer omehčala Nina Romić, mlada zagrebška kantavtorica, ki je v oddaji Garaža hrvaški javnosti prvič predstavila svoje pesmi.

Nikolina Romić kot kantavtorica nastopa od leta 2006. Sama bi svojo avtorsko glasbo označila kot melanholično psihedelično akustiko s primesmi folka, torej tradicionalne, ljudske glasbe. Letos je izšel njen avtorski prvenec Daljine, ocenjen kot glasbeni dosežek leta na Hrvaškem in eden najboljših prvencev vseh časov. Maja letos je nastopila kot gostja na koncertu skupine Tindersticks v Zagrebu. Na tistem koncertu na svetilniku sta jo spremljala Damjan Čakmak na električni kitari in Frederic Lanz na klaviaturah in harmoniki. Bilo je lepo, čeprav bi nekateri raje kaj bolj glasnega, soboti primerne.



Tri leta za eno sliko

Posebno doživetje je bila otvoritev enodnevnih razstav slike obalne slikarke Joni Zakonjšek z naslovom Se še spominjaš ljubezni.

Gre za delo, ki je nastajalo polna tri leta, zato jo je bilo vredno videti v tistih nekaj urah, kolikor je bila na ogled v Sončni dvorani. Joni sicer poznamo še iz časov restavriranja fresk in slikarij v cerkvi Marije Alietske in kasneje po njenih čudovitih poljih regratovih lučk. Tudi v tistem primeru je šlo za slikarsko delo v katerega je bila vložena neizmerna količina energije, emocij in časa. Razstavljena slika je nekaj, kar je bilo treba videti.



Izola je bila foto model

Zmagovalno fotko letošnjega fotonatečaja "Izola - Filmski otok", v katerem sta Kino Otok in MasterCard povabila vse, naj v svoj fotoobjektiv ujamejo Izolo je naredila Sanja Čakarun in jo naslovlila "Pogled skozi hišo". Za nagrado je dobila Canonov fotoaparatus EOS 550D.

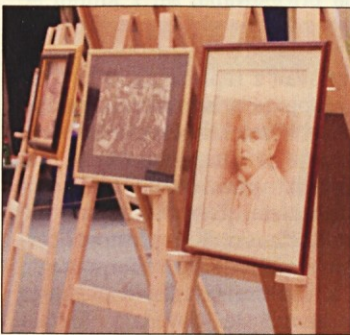
Kino Otok je zaprl vrata v nedeljo oziroma ponedeljek zjutraj, še istega dne pa se je že predstavil v ljubljanskem Kinodvoru.

Rihtaričevi magični prostori na cesti

Gorazd Rihtarič je gotovo eden najboljših slikarjev med šoferji in verjetno najboljši tovarnjakar med slikarji. Ko ni kaj voziti in ko ni mogoče početi kaj drugega tudi slika. Žal se mu to dogaja bolj poredko in vendar je za sobotno razstavo v Ljubljanski ulici zbral kar devet del v različnih tehnikah.

Slikar Gorazd Rihtarič že nekaj let živi in dela v Izoli, vendar je bila razstava v Ljubljanski ulici njegova prva samostojna razstava v našem mestu.

V Šoštanju rojen slikar je od malega živel v ustvarjalnem, predvsem slikarskem okolju, kasneje je obiskoval šolo za oblikovanje v Ljubljani, delal kot poklicni šofer in hkrati veliko slikal povsod, kjer je v svojem razgibanem življenju bival. Samostojno je razstavljaval v Velenju, Domžalah, Topolščici in na Golteh pa tudi po Nemčiji in Švici, s skupinskimi razstavami pa je gostoval tudi v Dueseldorfu, Tokiu in na Tenerifih.



Od leta 1973 razvija slikanje magičnih prostorov, ki jih je pokazal tudi na sobotni razstavi, dodal pa je še naravna razmerja v pokrajini in in polja-energije (slikarstvo žena).

Razstava je bila razgibana, obiskovalci so opazili mojstrstvo, razstavljalec pa je obljubil, da bo pogosteje zagrabil za svinčnik ali čopič, kot doslej. Za svojega naslednika pa je izbral izolskega slikarja, predsednika društva Lik, Zorka Dežjota, ki pa, zaradi napovedanega slabega vremena ne bo razstavljaval to soboto ampak naslednjo, 25. septembra.

Bcenter

Obrtna ulica 11, Izola
GSM: 041/662-463 (Barbara)
e-mail: bcenter@siol.net
www.bcenter.si

**VABILO NA DAN ODPRTIH VRAT
V PETEK, 17. 9. IN SOBOTO 18. 9. 2010**

**BREZPLAČNO vam bomo predstavili
novosti sezone 2010/2011**

Petek, 17. 9. 2010

17:00 PLESNE DELAVNICE (za deklice in dečke 7-8 let)
18:00 PILATES BASIC (za začetnike)
19:00 JOGALATES (pilates z elementi joge)
20:00 AEROBIKA (mix)

Sobota, 18. 9. 2010

18:00 TAI CHI (za začetnike)

Predstavitve bodo potekale pod vodstvom naših izkušenih in strokovnih bcenter vaditeljev in inštruktorjev. Priporočamo predhodne rezervacije.

Veselim se srečanja z vami.

ekipa bcentra



ČETRTEK, 16. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.00 Vsi Drugi Režija Maren Ade

Igrajo: Birgit Minichmayr, Lars Eidinger, Hans-Jochen Wagner, Nicole Marischka Videti je, da mlada ljubezen ne pozna meja: na površju sta Gitti in Chris zanesena v popolni zaljubljeni blaženosti, spleteni na počitniškem pobegu po Sardiniji, v resničnem svetu pa delujeta kakor povsem nasprotna si pola neke oble. Na videz nepomemben dogodek - srečanje s starejšim parom - razburka njun odnos. Soočenje z drugim parom pripelje do odločilnega preobrata v njuni igrivi razposajenosti, drobnih skrivnih ritualih in malce neumnih navadah. Ne le da starejši par deluje uspešnejši, pod moderno fasado jima uspeva tudi skrivati konvencionalno delitev spolnih vlog. Po njunem vzoru začenja tudi Chris »nositi hlače« v njunem odnosu, Gitti pa zažene popuščati in prevzemati bolj tradicionalno žensko vlogo. Kar je na začetku zastavljeno kot igriv eksperiment, se kaj hitro spreobrne v Gittijin tihi boj za lastno osebnost in voljo.

Ob 20.30 Lunapark Režija: Greg Mottola

Igrajo: Jesse Eisenberg, Ryan Reynolds, Kristen Stewart, Martin Starr, Margarita Levieva, Kristen Wiig, Bill Hader, Paige Howard, Wendie Malick Poletje 1987 je in svežepečeni, nekoliko zadržani diplomirane James Brennan nestrpno pričakuje svoje sanjsko popotovanje po Evropi. Ko mu starši sporočijo, da mu počitnic ne morejo plačati, Jamesu ne preostane drugega, kakor da se zaposli v krajevem zabaviščnem parku. Namesto nemškega piva, svetovno znanih evropskih muzejev in mamljivih Francozinj bodo njegove dneve zapolnjevali tečni očetje, plišasti medvedki in kričeči otroci, »zadeti« od sladkorne pene. A scenarij najslabšega mogočega poletja se zasuka v razburljivo dogodivščino, ko na najbolj nepričakovanem kraju spozna ljubezen.

Komedija o odrasčanju, v kateri se režiser skozi zgodbo mladeniča, ki se spopada z lekijami življenja in ljubezni, v zabaviščnem parku nostalgijo spominja osemdesetih let 20. stoletja.

PETEK, 17. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.00 Vsi Drugi Režija Maren Ade

Ob 20.30 Lunapark Režija: Greg Mottola

SOBOTA, 18. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.00 Vsi Drugi Režija Maren Ade

Ob 20.30 Lunapark Režija: Greg Mottola

NEDELJA, 19. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.30 Lunapark Režija: Greg Mottola

Ob 20.30 Vsi Drugi Režija Maren Ade

PONEDELJEK, 20. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.30 Lunapark Režija: Greg Mottola

Ob 20.30 Vsi Drugi Režija Maren Ade

TOREK, 21. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.00 Vsi Drugi Režija Maren Ade

Ob 20.30 Naelektrena meglica Režija: Bertrand Tavernier

SREDA, 22. SEPTEMBER 2010**Kino Odeon**

Ob 18.00 Naelektrena meglica Režija: Bertrand Tavernier

Ob 20.30 Superžur Režija: Nicholas Stoller

Igrajo: Jonah Hill, Tom Felton, Rose Byrne, Elisabeth Moss, Russell Brand, Katy Perry, Christina Aguilera, Pink Nerodni in pohlevni praktikant Aaron dobi življenjsko priložnost, ko mu glasbeni producent zaupa pomembno nalogo, naj na koncert v ZDA pripelje razpitega britanskega rockerja Aldousa Snowa. Toda Aaron se znajde v velikih težavah, saj Aldousa zanimajo zgolj seks, droge in rock'n'roll. Ne traja dolgo, da naivni Aaron podleže Aldousovemu vplivu in na boleč način spozna, da ima mikavni svet neskončnih zabav, pijačevanja in lahkih deklet tudi številne negativne plati.

VABILO
Kulturno društvo Korte

vabi v novi sezoni k svojim dejavnostim:

Pevske vaje Ženskega zbora so v Osnovni šoli; veselimo se vsake nove pevke!

Vpis v otroško folklorno skupino je v šoli.

Predstavitve goniča s Kašlerja bo za opasilo (17.10.) pa v Kortah.

Baklada 2010

Čarobni pohod z baklami med tuneli po progi ozkotirne železnice med Izolo in Portorožem. pohod bo v soboto, 18.9. ob 19.59 več informacij dobite na <http://www.skid.si> ali na 041 72 42 62

JSKD in OBMOČNA IZPOSTAVA JSKD IZOLA pripravljata

46. SREČANJE NAJMLAJŠIH FILMSKIH IN VIDEO USTVARJALCEV SLOVENIJE

Izola, 14. in 15. oktober 2010

- sodelujejo lahko vsi filmski in video ustvarjalci osnovnih šol

Filme s katerimi želite sodelovati na Srečanju je potrebno poslati na:

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Štefanova 5, 1000 Ljubljana

NAJKASNEJE DO 1. OKTOBRA 2010 kjer jih bo pregledala žirija!

galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave

ZGODBE O KAMNU -**V SPOMIN NA JANEZA LENASSIJA****MARKO ZELENKO**

Razstava bo na ogled do 23. septembra 2010.

**Mestna knjižnica Izola**

obvešča uporabnike, da bo knjižnica s 1.septembrom 2010 odprta:
PONEDELJEK - PETEK 9.00 - 18.30 • SOBOTA 8.00 - 13.00

Urnik velja tudi za Središče za samostojno učenje in Borzo znanja.

• **RAZSTAVE V MESECU SEPTEMBRU**

do konca septembra na ogled **razstava letalske literature**, ki zajema blizu sto knjig, revij in drugih eksponatov o letalstvu iz zasebnih zbirk **Srečka GOMBAČA** iz Izole. Razdeležna je v sklope domačih avtorjev, tujih avtorjev, gradivo o vodnih letalih in letalske revije. Razstavljeno gradivo si bo mogoče izposoditi po zaključku razstave.

Na **steni ustvarjalnosti** svoja dela razstavljali ljubiteljski slikarji iz umetniškega društva **LIK iz Izole**.

V **vitrihah ustvarjalnosti** so na ogled ročno kvačkani izdelki **Mirande Babič** iz Izole.

V **središču za samostojno učenje** svoje na les rezljane slike, razstavljaj **Karmelo Kleva** iz Izole.

• **četrtek, 16. septembra ob 19. uri****Filozofsko - spoznavno predavanje Rojstvo novega sveta**

Humanist in raziskovalec, mag. **Zoran Železnikar** se je v izolski mestni knjižnici že predstavil s knjigo »Človek je več«, na kratkem predavanju bo pobudnik projekta **Zgradimo svet miru in ljubezni predstavil sliko novega sveta**, v katerem bomo lahko ljudje zaživel kot čudovita, ljubeča in ustvarjalna bitja, kakršna v resnici smo. Prihodnost novega sveta je v znamenju miru, sožitja in blagostanja. Vstop je prost.

• **MESTNA KNJIŽNICA IZOLA** v sodelovanju s **KULTURNIM DRUŠTVOM "PETER MARTINC"** iz Kopra tudi v letošnjem letu prireja **začetni in nadaljevalni tečaj francoščine za otroke**. Začetni tečaj je namenjen otrokom od 8. do 10. leta (40 šolskih ur, 100 eur), nadaljevalni pa tistim, ki so se francoščine že učili (40 šolskih ur, 100 eur). Začetni poteka vsak torek od 15.30 do 16.15, prva ura bo 30. septembra, nadaljevalni pa ob četrkih od 15.30 do 16.15 s pričetkom 5. oktobra. Tečaj bomo izvedli, če se bo v vsako skupino prijavi vsaj 5 otrok. Vabljeni. Pokličite Špelo Pahor **031 413 233**.

DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE IZOLA GREGORČIČEVA 21, IZOLA POZDRAVLJENI V NOvem ŠOLSKEM LETU!

Z novim šolskim letom začnemo z novimi programi, in sicer vas vabimo, da se nam pridružite pri naslednjih delavnicah:

- Gledališka delavnica - improvizacija, gledališke igre, obiski gledališča
- Tečaj italijanščine in angleščine
- Šiviljske delavnice z naslovom Šivamo z Ensi - osvojili boste osnove šivanja, prekrejevali in okrasili stara oblačila in pripravili pravo modno revijo,
- Delavnica Življenje v naravi - spoznavali bomo različne živali, ki živijo v naši okolici, se ukvarjali z vivariji in terariji, spoznavali zdravilne rastline, se naučili kuhati mila in pripravljati eterična olja,...
- Ustvarjalne delavnice - mozaik, glina, risanje in slikanje,...
- Osnove računalniške animacije - Od črte do risanke
- PRST - delavnice ročnih spretnosti (modelarstvo)
- Kuharske delavnice - spoznavali bomo različne kuhinje sveta

Vsak delovni dan med 15. in 19. uro pa se lahko pridete k nam igrati in zabavati.

V soboto, 18.9. pa bo zopet sejem rabljene otroške opreme, oblačil in obutve, pa seveda tudi igrač, knjig in vsega ostalega. Prodajalce vabimo, da rezervirajo brezplačno stojnico

Preko celega šolskega leta bo med vsemi šolskimi počitnicami organizirano varstvo za otroke od 1. do 5. razreda, seveda če bo dovolj prijav. Ravno tako pa zbiramo prijave za sobotno dopoldansko varstvo.

Vse informacije, prijave na različne delavnice na telefon 040 368 55 29 ali 031 775 739, ali pa na mail dpm.zvezdice@gmail.com.

PREVAJALNICA JSKD Izola, 30. september-3. oktober 2010

Gre za delavnice, v katerih udeleženci ob pomoči uveljavljenih prevajalcev individualno in skupinsko prevajajo besedila iz sodobnih tujih literatur. Namenjena je mladim prevajalcem, dijakom, študentom tujih jezikov in drugim, ki jih zanima literarno prevajanje. Pogoj za udeležbo je dobro poznavanje tujega jezika in materinščine.

Udeleženci tokrat lahko izbirajo med prevajalskimi delavnicami iz petih jezikov: nemščine, italijanščine, angleščine, španščine in francoščine. informacije o programu prevajalske šole (tel. 01 2410500, 2410 516).

SEJEM STARIN

Dne 18.septembra (v soboto) se bo v Izoli odvijal **SEJEM STARIN**, zato vabimo vse starinarje naj pokličejo za prijavo in več informacij na tel.št. 05 6415571 oz. gsm 031 321 537 vsak delavnik od ponedeljka do petka med 08.00 in 12.00 uro. vabljeni!

Primorski jesenski festival

Primorski poletni festival je letos z vrhunsko gledališko ponudbo zasidran na rob poletja. Organizatorji obljublajo veliko gledaliških užitkov.

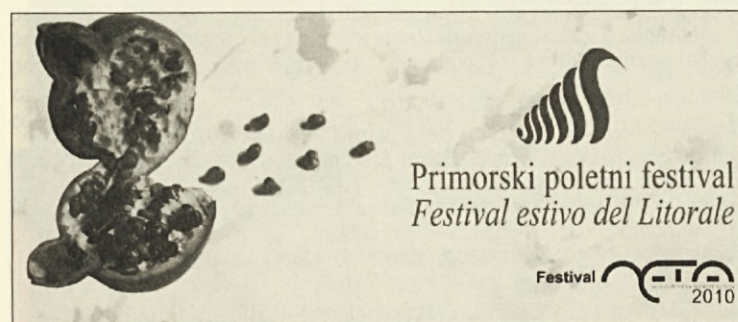
Poletni čas v našem prostoru ponuja predvsem množičnost in zabavo, zato se je letošnji Primorski poletni festival umestil v zgodnjo jesen, ko druge gledališke hiše še ne odpirajo vrat.

V tesnem sodelovanju z mednarodnim festivalom NETA (New European Theatre Action) ponujamo premišljen in kakovosten izbor štirih gledaliških predstav: slovensko - mednarodno koprodukcijo in gostovanja iz Črne Gore in Bosne in Hercegovine.

Najambicioznejši dogodek letošnjega festivala je **premiera koprodukcije RDEČE** (po motivih romana nobelovca Orhana Pamuka Ime mi je rdeča), pri kateri je tvorno sodeloval Primorski poletni festival.

Letošnji nabor ponuja pogumno, kritično in predvsem mlado videnje kriznega trenutka, ko se človek preprosto mora odločiti, katero stran (katerasibodi že je) bo izbral.

Predstave bodo v velikih dvorah Gledališča Koper in Stalnega slovenskega gledališča v Trstu.



Občina Izola - Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, ki jo zastopa dr. Tomislav Klokočevnik, v skladu z 21. členom Zakona o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 14/07; v nadaljevanju ZSPDPO), Uredbo o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 84/07, 94/2007 in 100/2009; v nadaljevanju: uredba), Pravilnikom o oddajanju nepremičnega premoženja v najem (Uradne objave Občine Izola, št. 24/09, v nadaljevanju pravilnik) in posamičnem programom ravnanja s stvarnim premoženjem Občine Izola, objavlja

JAVNO ZBIRANJE PONUDB za oddajo nepremičnin Občine Izola

I. PREDMET ODDAJE

PREDMET ODDAJE Z JAVNIM ZBIRANJEM PONUDB STA NASLEDNJA POSLOVNA PROSTORA:

- LJUBLJANSKA ULICA ŠT. 5 - velikosti 51,54 m²

Izklicna cena mesečne najemnine je 237,08 EUR

Namen: trgovina z neživilni ali druga storitvena dejavnost

- LJUBLJANSKA ULICA ŠT. 41 - velikosti 18,20 m²

Izklicna cena mesečne najemnine je 74,62 EUR

Namen: trgovina z neživilni ali druga storitvena dejavnost

Izklicna cena v razpisnem postopku je bila določena na podlagi opravljene cenitve s strani sodnega cenilca in izvedenca za gradbeno stroko.

II. RAZPISNI POGOJI

1. Najemna pogodba bo v obliki notarskega zapisa sklenjena z izbranim najemnikom za določen čas za dobo 5 let, po končani usposobitvi prostora. Stroške notarskega zapisa in cenitev za predmetno nepremičnino plača najemnik. (Izlicitirana najemnina se usklajuje z rastjo drobno prodajnih cen.)
2. Na razpis se lahko prijavijo pravne in fizične osebe.
3. Ponudnik mora v odprtem razpisnem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih izklicnih cen najemnine upoštevaje **izbrano namembno dejavnost**. Varščino je treba vplačati na naslov Stavbenik, Servisne storitve d.o.o. TRR. 10100 0034770033 s pripisom »vplačilo varščine« in nepremičnino na katero se varščina nanaša.
4. Izbranemu ponudniku se bo varščina poračunala z najemnino, ostalim pa bo vrnjena v 14 dneh po opravljeni izbiri. Izbranemu ponudniku se bo v primeru podražitev najema varščina do izrabe revalorizirala za enak odstotek. V primeru, da izbrani najemnik odstopi od najema ali v določenem roku ne podpiše najemne pogodbe varščina zapade v korist Občine Izola. V tem primeru je izbrani najemnik dolžan poravnati tudi stroške projektiranja.
5. Rok za oddajo ponudb je 15 dni od dneva objave.
6. Ponudnik, ki ima ob prijavi na razpis do Občine Izola neporavnane obveznosti, do koncesionarja pa nima poravnanih vseh obveznosti iz naslova

Center za grlo in želodec

V začetku septembra se je pričela obnova občinskih prostorov na Ljubljanski ulici 17 v Izoli, kjer bo Občina Izola s pomočjo evropskih sredstev odprla degustacijski in informacijski center istrskega podeželja. V njem bo mogoče degustirati najboljša vina Slovenske Istre, oljčno olje in druge izdelke našega okolja. Prostori centra bodo obenem tudi sedež Konzorcija vin Slovenske Istre, izolska občinska uprava pa bo objekt namenila tudi protokolarnim prireditvam - tako za potrebe Občine, kot za ostalo javnost.

Obnovo delno financira Evropska unija v sklopu instrumenta za predpristopno pomoč Slovenija - Hrvaška, v projektu REVITAS pa poleg Občine Izola sodelujejo še Mestna občina Koper kot vodilni partner, Občina Piran, Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenija - OE Piran, Istrska županija, Turistična zbornica istrske županije ter hrvaške občine Buzet, Poreč, Svetvinčenat in Vodnjan. Projekt je namenjen izboljšanju turistične ponudbe in trajnostnemu razvoju podeželja ter povezovanju med istrskimi občinami. Objekt v Ljubljanski 17 bo eden od informativnih centrov, ki bodo s pomočjo tega projekta postavljeni v različnih istrskih občinah, namen vseh pa bo podajanje celovitih informacij o istrskem podeželju in nudenje pomoči pri razvijanju turističnih produktov na podeželju. Izvajalec gradbenih del je Stavbenik, gradbeništvo d.o.o., investicija bo zaključena v prvi polovici leta 2011.



najemnin že najetih prostorov, bo izločen iz postopka izbire za najem po tem razpisu.

7. Ponudnik mora predložiti program dejavnosti, ki ga bo izvajal ter navesti višino najemnine, ki jo ponuja in jo je pripravljen plačevati na način in pod pogoji določenimi z najemno pogodbo.
8. Prednost pri izbiri ima tisti ponudnik, ki ponudi najzanimivejši zahtevani program dejavnosti (namen).
9. Komisija si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od prejetih ponudb in nima obveznosti do plačila ponudniku za izvedbo ponudbe.

III. DOKAZILA

Ponudnik mora v ponudbi za najem prostora priložiti:

- potrdilo o vplačani varščini,
- izpisek iz registra podjetij, samostojni podjetnik potrdilo,
- fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu,
- izjavo, da ima plačane vse obveznosti do Občine Izola,
- izjavo, da ima poravnane obveznosti iz naslova najemnin do koncesionarja, Stavbenik, Servisne storitve d.o.o., oz. izjavo, da ni najemnik občinskih poslovnih prostorov in stanovanj in da nima neporavnanih obveznosti. Nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane!

IV. DOSTAVA PONUDBE

Ponudbo z dokazili je potrebno dostaviti v razpisnem roku v zaprti kuverti na naslov Stavbenik, Servisne storitve d.o.o., Polje 9a, Izola z oznako »javni razpis - ne odpiraj«

Morebitne informacije je možno dobiti na tel. 6626-820 pri ga. Slavici Kovačević, s katero si prostor lahko ogledate.

O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

V. DATUM ODPIRANJA PONUDBE

Odpiranje ponudb bo javno. Prispelne prijave bo obravnavala strokovna komisija imenovana s sklepom župana št. 011-5/2010.

Javno odpiranje ponudb se bo opravilo dne 6. 10. 2010 od 15.00 ure dalje v sejni sobi Občine Izola, Postojnska 3, Izola.

VI. NEGATIVNA POGODBENA KLAUZULA

Občina Izola lahko kadarkoli ustavi postopek oddaje nepremičnin in sklenitve pravnega posla, pri čemer ponudnikom povrne dokazljive stroške v postopku javnega razpisa.

Župan:
dr. Tomislav Klokočevnik

Rok za prijavo na javno zbiranje ponudb prične teči z objavo v Uradnem listu RS, in sicer v petek dne 17. 9. 2010.

Elezioni 2010: vinca il migliore

Siamo in piena campagna elettorale, anche se – va detto – poche cose sono ancora chiare su come andranno a finire le prossime elezioni del 10 ottobre. Si conoscono i candidati a sindaco – ma ci possono essere ancora delle sorprese. Si conoscono le liste, ma non si conoscono i programmi. Anzi, verrebbe da dire che la moltitudine di liste in corsa (buona parte di queste addirittura sconosciute) si siano presentate soprattutto per vaporizzare l'elettorato e portarlo a ricongiungersi soltanto una volta constatati i risultati del voto e scoprirsi, ancora meglio, nel caso si dovesse arrivare al secondo turno.

Segnali di nervosismo, per il momento, sono stati notati soltanto attorno alla compagine politica che si lascia alle spalle il mandato uscente. Una certa frantumazione è presente anche all'interno delle storiche compagini politiche. Tutti a dire: aspetta e vedrai di che cosa siamo capaci! Anche in certi ambienti della nostra Comunità nazionale, pare, si stia respirando con un certo affanno, anche se ormai dovrebbe essere chiaro che non è possibile adottare la tattica usata quasi duemila anni fa da colui che sapeva moltiplicare i pesci: anche quando abboccano, gli elettori non è detto che rimangano attaccati all'amo.

L'importante, come si dice sempre in queste occasioni: speriamo vinca il migliore, anche se una speranza non è mai una certezza.

CAN di Isola: l'iscrizione all'elenco elettorale particolare deve essere un atto di responsabilità!

Il Consiglio della Comunità Autogestita di Isola, riunito per l'ultima seduta del mandato, esamina il lavoro della Commissione preposta all'iscrizione di nuovi candidati nell'elenco elettorale degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana. La riunione è stata convocata su iniziativa della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri".

L'iscrizione nell'elenco elettorale particolare degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana deve rappresentare un atto di grande responsabilità, personale e collettiva. Il diritto di voto, infatti, - in base alla normativa in vigore in Slovenia - rappresenta la possibilità di intervenire direttamente sugli organi dell'autonomia locale e del Parlamento sloveno in materia di tutela minoritaria. Offre inoltre il diritto all'elezione dei propri rappresentanti nei Consigli Comunali e nelle varie organizzazioni pubbliche sul territorio nazionalmente misto.



L'ha sostenuto il presidente della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana, Silvano Sau, nel motivare l'operato della Commissione preposta all'iscrizione di nuovi candidati nell'elenco elettorale degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana, alla vigilia delle prossime elezioni amministrative nel comune di Isola, quando anche i connazionali verranno chiamati alle urne per eleggere i propri rappresentanti nel Consiglio della Comunità Autogestita, ma anche ai due seggi specifici nel Consiglio Comunale. L'iniziativa per il dibattito è stata presentata al Consiglio dalla presidente della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola, Amina Dudine, sostenendo di aver semplicemente reagito alle lamentele di alcuni candidati, secondo i quali l'audizione cui erano stati invitati, poteva venir definita come un vero e proprio "terzo grado", pure con domande che rientravano nella sfera del privato. È stata la presidente della Commissione, Selene Mujanović Gasperini, a ribadire che l'audizione di ogni candidato era stata portata avanti nel pieno rispetto del Regolamento di procedura che, in casi di perplessità sulla reale appartenenza nazionale del candidato, prevede la possibilità di domande ed indagini supplementari. Tanto è vero, che proprio sulla base di queste, ben cinque richieste avanzate da soci della "Dante Alighieri" hanno ricevuto risposta negativa, in quanto non corrispondenti ai criteri elementari di appartenenza alla Comunità Nazionale Italiana, per lingua, cultura e autoctonia del territorio di insediamento storico della nostra Comunità. Nessuno di questi, ha sottolineato infine il presidente Sau, ha fatto regolare ricorso, come da procedura, al Consiglio della Comunità. Concludendo, nel sottolineare ancora una volta la delicatezza e l'importanza che tutti i soggetti minoritari devono dedicare al problema delle nuove iscrizioni nell'elenco elettorale minoritario, Silvano Sau ha ribadito di credere alla buona fede della presidente Amina Dudine, ma, senza nulla togliere all'autonomia delle Associazioni culturali ed al loro statuto, ha invitato comunque ad una maggiore vigilanza nella tutela dei diritti particolari della Comunità Italiana. Diversamente si potrebbe arrivare alla perdita della propria identità nazionale e ad una delegittimazione anche in campo giuridico e legale.

PRECISAZIONE

Dopo aver letto l'articolo online "La C.A.N. di Isola: l'iscrizione all'elenco elettorale particolare deve essere un atto di responsabilità!", pubblicato sul sito de Il Mandracchio, articolo che, come da prassi, sarà senz'altro inserito anche nel foglio quindicinale "Il Mandracchio" e nel periodico "La Voce del Mandracchio", ritengo opportuno fare qualche precisazione, affinché i lettori possano sentire anche l'altra campana, cioè quella non riportata nel suddetto articolo. Durante l'incontro avuto con il Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola e con la Commissione preposta all'iscrizione dei nuovi elettori nell'elenco degli appartenenti alla C.N.I. di Isola, ho spiegato che l'osservazione inclusa nella nostra lettera del 26 luglio e.a., non si riferiva alla protesta di "alcuni candidati", ma di quasi tutti coloro che sono stati convocati. E tutti riportavano gli stessi argomenti. Per questo motivo il Consiglio direttivo della C.I. Dante Alighieri, nella sua riunione straordinaria del 22 luglio u.s., ha preso

seriamente in esame quanto riferito dai suoi soci. Ha quindi deliberato di chiedere al Consiglio della CAN di verificare, presso la suddetta Commissione, l'andamento di queste consultazioni. È chiaro pertanto che, come da me esposto nella riunione, non si trattava esclusivamente di una mia reazione, cosa facilmente deducibile anche dalla lettera inviata alla CAN, dove la mia firma era preceduta dalla dicitura "per il Consiglio Direttivo della C.I. Dante Alighieri".

A esprimere il loro disappunto sono stati proprio quei soci che hanno "superato l'esame" della Commissione e soltanto uno tra quelli esclusi, ovvero quel nostro socio non ancora trentenne che, di diritto, sarebbe dovuto essere inserito nell'elenco elettorale degli appartenenti alla nazionalità italiana perché di padre italiano, madre di origini italiane e lui che ha frequentato tutte le nostre scuole italiane. Ma all'incontro con la Commissione, dopo tante domande, reputate da questo socio inadeguate e inopportune, sentendosi burlato, ha abbandonato il colloquio.

A questo punto la domanda sorge spontanea: perché questa persona non ha approfittato del diritto di fare ricorso? Mettiamoci nei panni di

un giovane che sceglie la strada più difficile, quella di far parte alla Comunità Nazionale Italiana e che si sente trattato ingiustamente e prova disagio durante "l'audizione". E avremo subito la risposta.

È giusto e necessario vigilare sulla tutela dei diritti particolari, laddove si reputi possano essere calpestati, ma sempre e comunque nel rispetto dei nostri connazionali. In caso contrario perderemo per strada anche quei pochi giovani che si sentono ancora di appartenere a una minoranza risicata, sempre più in pericolo di estinzione, come la nostra. E questo è senz'altro un danno di gran lunga maggiore.

Amina Dudine

Isola, 13 settembre 2010

La lettera della sig.ra Amina Dudine non smentisce il contenuto del nostro rapporto dalla riunione del Consiglio della CAN, anzi, costatiamo che ribadisce, anche da parte sua, la necessità di responsabilizzare il diritto di voto degli appartenenti alla nostra Comunità.

La redazione

CAN Costiera sull'attuazione della legge sulle lingue minoritarie

La presidenza della Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana riunita lunedì scorso a Palazzo Manzioli ha valutato positivamente il rapporto del Comitato di esperti del Consiglio d'Europa sull'attuazione in Slovenia della Legge sulle lingue regionali e minoritarie. Dubbi, invece, sul riscontro che incontrano le raccomandazioni rivolte al governo sloveno. Le valutazioni espresse dal Comitato di esperti che periodicamente prendono in esame l'attuazione della Legge Europea sulle lingue regionali e minoritarie hanno recepito tutte le osservazioni formulate a suo tempo dai rappresentanti della Comunità Italiana in Slovenia. Osservazioni riguardanti il comportamento degli organi statali della Slovenia che, nell'atto di ratifica del 2000, ha voluto assegnare alla tutela delle minoranze nazionali autoctone italiana e ungherese, il massimo dei punteggi previsti, ma che nella prassi mancano all'appello in tutta una serie di settori di importanza fondamentale. Tra questi il rispetto della lingua minoritaria nella sua qualità di lingua ufficiale sui territori nazionalmente misti, ma anche la promozione dei valori della convivenza nei contesti pubblici e sociali e, soprattutto, in quelli dell'informazione. Quasi che, le norme previste dalla Legge europea, anche dopo la ratifica dei singoli Paesi, non costituissero un vincolo per il comportamento degli organi di Stato a livello regionale, ma semplicemente una raccolta di buoni propositi. Lo stesso dicasi per le stesse raccomandazioni che il Comitato di esperti europeo rivolge ai singoli governi in seguito all'analisi e che, di norma, rimangono lettera morta. Tra quelle specifiche riguardanti la Comunità Italiana l'impegno a ridurre il divario tra norme di legge e prassi quotidiana, ma anche - concretamente - quella di astenersi da modifiche alle circoscrizioni amministrative dei territori nazionalmente misti, quando andrebbero a danno della Comunità minoritaria. Inutile ribadire - visto che il Parlamento impedisce lo svolgimento delle prossime elezioni al Comune città di Capodistria - che la raccomandazione proveniente da Strasburgo non è approdata su terreno fertile a recepirla e metterla in pratica.

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA



Nell'ambito dell'ormai tradizionale "Tartini Festival", i francesi Amaury Coeytaux (violino) e Frédéric Lagarde (pianoforte) hanno eseguito a Palazzo Manzioli musiche di Tartini, Beethoven, Brahms, De Falla, Janáček e Wienawski. Come da tradizione, il Tartini Festival che ogni anno si svolge a Pirano, anche questa volta ha toccato le città di Capodistria e Isola. Martedì 7 settembre Palazzo Manzioli ha ospitato il concerto con musiche di Tartini, Beethoven, Brahms, De Falla, Janáček e Wienawski eseguite al violino da Amaury Coeytaux ed al pianoforte da Frédéric Lagarde. Il "Tartini Festival" ha avuto inizio a fine agosto con un riuscito concerto dei "Budapest Virtuosi" nella chiesa parrocchiale di San Giorgio a Pirano. Successivamente i concerti si sono susseguiti in diverse località con musicisti provenienti da tutta Europa, toccando anche Capodistria e Isola. La rassegna musicale estiva piranese si è conclusa sabato 11 settembre nel Chiostrò del convento dei frati minoriti di Pirano.

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Oro, argento e bronzo: la Besenghi è tornata a casa con un set completo di medaglie messe in palio ai cosiddetti Giochi dell'Arcobaleno, incontri che tradizionalmente la società triestina ACLI organizza negli impianti sportivi di Repen-Rupingrande. Calceetto, basket e bocce le discipline attraverso le quali si è snodata la 15esima edizione allestita il primo sabato del mese di settembre. Della spedizione isolana a destreggiarsi meglio degli altri sono stati i bocciofilo dato che su quattro terne in gara i besenghiani hanno conquistato un primo e un terzo posto. Senza infamia e senza lode le prestazioni profuse da cestisti e calciatori. In seguito a 9 successi consecutivi centrati nelle precedenti competizioni in questione la squadra di basket stavolta non è andata oltre al secondo posto. Il torneo di pallacanestro in questa edizione è tornato ad essere parte integrante della riunione dopo tre anni di sosta dovuta alla ristrutturazione della palestra locale. È andata peggio alla compagine di calceetto finita terza, ultima, in un triangolare tuttavia dai valori, espressi in campo, estremamente equilibrati.

R.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

"Un re più dolce... Io non conosco... Del buon Re-Fosco". E qui siamo pienamente d'accordo con il poeta isolano Pasquale Besenghi degli Ughi. Infatti, detto vino è un prodotto di vanto della nostra regione. In questi giorni è iniziata la vendemmia 2010. Chissà se sarà al livello di quanto decantato dal Besenghi? I presupposti ci sono: un'estate calda e piovosa, senza particolari scossoni per la vegetazione. Importante è che i viticoltori non si lamentano. E questo è un segnale preoccupante. Significa che sotto sotto qualcosa si sta tramando. Sarà la scelta dei prezzi al consumo del loro prodotto? La storia, infatti, c'insegna che quel balsamo chiamato vino, rosso o bianco che sia, dopo ogni vendemmia i suoi prezzi sono un'incognita e al tempo stesso una minaccia dovute tanto alla qualità quanto alla quantità. Tra non troppo avremo anche la risposta. Speriamo sia confortevole per i seguaci di Baccho che nel territorio dove viviamo e soprattutto all'ombra del campanile del Besenghi non scarseggiano veramente.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Giovedì, 16 settembre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

Laboratorio di storia isolana
I CIRCOLI ITALIANI DI CULTURA DI ISOLA - 60 anni che non sono 60 anni

Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi Isola e CAN di Isola

Venerdì, 24 settembre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

Inaugurazione della 32.esima MOSTRA DI ARTISTI MUGGESANI 2010.

Organizzazione: CAN Isola, Fameia Muiessana.

Mercoledì 29 settembre, ore 19, Palazzo Manzioli

ELEZIONI 2010 - La Comunità Italiana di Isola, oggi
Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi Isola

Uscite gruppi culturali

Dal 15 al 19 settembre 2010, Cittanova

Il gruppo del Foto Club - Besenghi di Isola partecipa alla 6ª edizione dell'EX TEMPORE di fotografia - Cittanova 2010.

Biblioteca D. Lovisato

Lunedì, martedì e giovedì dalle 10.00 alle 13.00.
Mercoledì e venerdì dalle 16.00 alle 19.00.

Sala di lettura

Dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle 20.00.

Aula Informatica

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Uscite gruppi culturali

17, 18 e 19 settembre 2010, Spiazzo - Val Rendena (TN)

Il coro misto Haliaetum su invito della Pro Loco di Spiazzo Rendena (TN), in collaborazione con il locale "Coro Croz da la Stria", partecipa al festival corale "Cent'...o Note". Oltre al coro Haliaetum partecipano al festival altri 4 cori provenienti da diversi paesi europei. L'uscita iaetun è stata organizzata in collaborazione con l'UPT.

Sport - ricreazione

Sabato, 18 settembre 2010, ore 18.00, Palazzo Manzioli

18° TORNEO DI BRISCOLA - il contributo di ogni partecipante è di 7 €
Organizzazione: CI D. Alighieri.

Sabato, 25 settembre 2010, ore 19.00, Ex scuola italiana

SERATA CONVIVIALE - allieterà l'incontro il Trio LA BORA della CI Giuseppe Tartini di Pirano. In programma canzoni diventate ormai tradizionali, intercalate da qualche poesia.
Organizzazione: CI D. Alighieri.

Avviso

Inizio delle attività artistico-culturali dei gruppi della CI P. Besenghi degli Ughi per la stagione 2010/11:

Corsi di chitarra: ottobre, lunedì e mercoledì dalle ore 18,00 - 20,00

Filodrammatica: mercoledì, 15 settembre alle ore 17,30

Si dice e non si dice...

Parliamo di "ventuno" aggettivo. Diciamo subito che è da sfatare la leggenda che dire "ventuno podisti" sia un errore, e che si debba dire ventun podista. È vero il contrario. La forma corretta, infatti, è: ventuno podisti. E così trentuno persone. Molto meglio trentun persone. Soprattutto se queste ultime sono in gamba.

G.S.

KRIMINALIJE

Ravnotežja je zmanjkalo

Klicali so iz bolnice Izola in povedali, da imajo v oskrbi kolesarko, ki je bila udeležena v prometni nesreči. Patrulja je v bolnišnici ugotovila, da je bila navedena močno vinjena, saj je napihala 0.71 mg/l. Dobila je lahke telesne poškodbe, za darilo pa ji sledi še obdolžilni predlog.

Drobna prevara

Iz ene od bank so policiste obvestili, da so pri štetju dnevnega izkupička našli ponarejen bankovec za 20 EUR. Oškodovano je podjetje iz Izole, bankovec je šel na ekspertizo.

Pri nas se vse najde

V Izoli so policisti odkrili osebni avtomobil Hondo Civic, ki je bil ukraden v Piranu. Policisti so opravili ogled vozila, nato pa obvestili srečnega lastnika, ki je vozilo prevzel. Sledi kazenska ovadba. Neznanih tatov, ne lastnika.

Stari se ne da

Patrulja Policijske postaje Izola je sledila in ustavljala voznika osebnega avtomobila, ki so ga pred tem neuspešno ustavljali policisti PP Piran. Vozilo so uspeli ustaviti v Žusterni. Zaradi objestne vožnje in neupoštevanja odredbe in ogrožanja policistov bo zoper 70 letnega voznika podana kazenska ovadba.

Denarnica jima ni bila všeč

Na policijsko postajo je prišla občanka ter prijavila, da sta ji neznanca iz odprtega nahrbtnika ukradla denarnico, iz katere sta vzela gotovino, denarnico pa odvrгла. Sledi zbiranje obvestil ter ustrezno ukrepanje proti storilcema, ki ju zanima samo denar, usnje pa ne.

Zato so rumene črte

Reševalci niso mogli z vozilom do telovadnice OŠ Dante Alighieri v Izoli, kjer so morali nuditi pomoč poškodovani osebi, vendar je bila intervencijska pot zaparkirana. Policisti so odkrili, kdo je lastnica vozila, nato pa so mestni redarji odredili odvoz avtomobila na deponijo. Lastnico za povrh čaka še globo.

Kazen za sprehanje psa

Na 113 so sprejeli klic občanov, da sta na otroškem igrišču v Izoli spuščena dva psa pitbula, ki tehta med otroci in sprehanjali. Tja so poslali izolskega policista, ki je 27 in 28-letni Izolanki, ki sta sprehanjali psa brez povodca, izrekel globo v višini 200 evrov zaradi kršitve Zakona o zaščiti živali.

Vrata so vzdržala

Policisti so sprejeli prijavo občana, da se je voznik osebnega avtomobila že dvakrat zaletel v vrata delavnice v Izoli. Policisti so zoper 54-letnega domačina odredili preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 1.15 mg/l zato so zanj odredili pridržanje. Poleg tega so vozniku izrekli globo za povzročitev prometne nesreče, sledi pa še Obdolžilni predlog zaradi vožnje pod vplivom alkohola na pristojno sodišče za prekrške.

Za 200 Eurov ga je kazal

Policisti so intervenirali v San Simonu in zatem v Marini Izola, kjer so občani opazili neznanca, ki je razkazoval spolovilo. Policisti so 69-letnega moškega izsledili in mu izrekli globo zaradi kršitve javnega reda in miru v višini 208,65 evrov.

Kar je dobro je lahko tudi slabo



Končno ima tudi Izola lepe table za obveščanje o prireditvah v našem mestu. Lepše zglejajo in bolj informativne so. In to je zagotovo dobro.

Slabo pa je, da je zaradi tega s središča mesta izginila tabla Komunale na kateri so ljudje lahko izvedeli, kdo je umrl in kdaj oziroma kje bo njegov pogreb. Morda se komu zdi čudno ampak tudi to je pomemben del mesta.

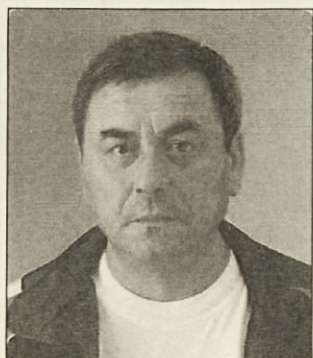
Zapustil nas je
mož in oče

Miroljub Avramovič - Mičo
1955 - 2010

Veliko prezgodaj je odšel izolski poštar, eden tistih iz stare garde, ki so imeli prijatelje in znanca na vsakem koraku, na vsakih vhodnih vratih, za vsakim hišnim zvoncec. Vedeli smo za njegovo bolezen, ki jo je dobro skrival pred nami, a je ni uspel skriti pred usodo.

Od Mičota se bomo poslovili v četrtek, 16. septembra ob 14.00 uri na izolskem pokopališču. Dve uri pred pogrebom bo ležal v tamkajšnji mrliški vežici.

Izola, september 2010



MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko, ostale si lahko ogledate na www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- V mirni vasi nad Izolo prodam parceli 600 in 900 m². Voda ob parceli, elektrika na parceli. GSM 040/247-827.

- Prodaj ali oddam za daljše obdobje 3 sobno povsem obnovljeno in v celoti opremljeno stanovanje (50m²) v starem delu Izole. Klima, kabelska TV, internet ... za 400 Eur + stroški. Informacije: GSM 040 767 591.

- V Dobravi prodamo stanovanje, 138 m², novo zgrajeno z vrtom in parkiriščem (možnost predelava v drugo namembnost) 040 648 297

ODDAMO

- Oddamo enosobno opremljeno stanovanje v Izoli. tel 040 732 666
- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzolijevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m². Poslovni prostor se nahaja v treh etažah. Cena: 550 EUR (051-634-390)

DELO

- Domačinka s podeželja nudi pomoč na domu z gospodinjskimi opravili. GSM: 041 449 859 (Nevenka)

- V zameno za pomoč na domu iščem stanovanje v Izoli in okolici. 040 452 947

- Nudim varstvo otrok v popoldanskem času in ob vikendih. 030 923 367 (Milka) -Opravljam različna gospodinjska opravila. tel 031 295 156

- Nudim nego na domu starejšim osebam. tel 051 235 947

- Inštrukcije angleščine in španščine za osnovno, srednjo šolo in fakulteto ter priprave na maturo. Kontakt: 031 579 177, www.smartcorner.webs.com

- Nudim likanje in gospodinjska dela. tel 040 517 156

- Družina želi pomagati starejši osebi pri gospodinjskih opravilih. tel 051 444 912

- Nudim vsa gospodinjska dela in pomoč starejšim na domu. tel 031 567 627

KMETIJA

- Prodaj grozdje Malvazija, kg po 0,70 EUR čez 10 dni. tel 05 6419348 ali 051 68 56 70

- 50 litrov domačega tropinovca prodaj. tel 041 676 541 (Josip)

- Prodaj ekstra deviško oljčno olje po ceni 11,00 evrov/liter in domači refošk po 1,50 evra/liter. Kontakt 040/251-335

- Kompostiran KOZJI GNOJ tel 040 342 200

RAZNO

- Prodaj Fiat Punto, 1,2 16 V letnik 2003, 103000 km, bele barve, klima, reg. do 9/2011 za 4.500 eur. Tel. 040 698 491.

- Prodaj Automatic Tomos Racing, črne barve, odlično ohranjen za 800 EUR. tel 040 474 287

- Rdeči križ Izola potrebuje kuhinjsko omarico s pomivalnim koritom. Dosegljivi smo na tel: 051 672-160.

- Prodaj električno kitaro PRS (Paul Red Smith) SE Soapbar. 040 120 236

- Novo enojno posteljo z jogijem prodajamo za 100 EUR. tel 041 939 688

- Prodaj ohranjeno otroško kolo Tiger z dodatnimi kolesčki in dobro ohranjen otroški latex jogi, 60 x 120. Cena po dogovoru. tel 040 984 263

- Prodaj otroško posteljico z posteljnino. Kot nov. Cena po dogovoru. 041/828605



130 let star, odlično vzdrževan in uglajšen koncertni klavir Koehler, poceni PRODAM. Tel 031 613 494.

Zahvala

Zapustil nas je mož, oče in brat
Marjan Švab
(22.10.1932 - 8. 09. 2010)

Iskreno se zahvaljujemo osebju Bolnišnice Izola in dr. Zlati Ceglar ter sodelavkam z oddelka za dializo, ki so v zadnjih letih skrbela za njegovo zdravje. Hvala tudi Komunali Izola za opravljene pogrebne storitve in gospodu župniku za opravljene pogrebne molitve.

Hvaležni smo vsem sorodnikom, znanecem, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in ker ste ga tako spoštljivo pospremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: žena Ana, sin Zdenko, sestre Marija in Mirka z družinami ter ostalo sorodstvo.

Izola, september 2010



NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB o.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



Matchov kot

Kajtanje je šport nove generacije

Deskanje s padalom je trenutno zelo IN in zato ni nič čudnega, da se ob vsaki boljši burji ali tramontani z vseh koncev Slovenije v Izolo pripodijo takoimenovani "kajtarji". Gre za šport pri katerem deskarja na vodi, podobno kot zmaj (angl. kite) vleče padalo ali kajt, ki je s 27 metrov dolgimi vodilnimi vrvicami povezano z upravljavsko palico in preko nje na kajtarjev trapez. Kajtar z upravljavsko palico padalo usmeri v veter, ki daje moč (če piha z močjo vsaj 15 vozlov), z desko pa se tej sili vetra upira, kar proizvaja silo, da se lahko premika pravokotno na veter (levo in desno). Z ustreznim upravljanjem padala in deske lahko kajtar skače v zrak in tam izvaja atraktivne like. Mi pa jih s kopna lahko gledamo in nam je žal da nismo mladi.



Foto: surf Saki

Kaj je svetlobno onesnaževanje?

Svetlobno onesnaževanje je stranski učinek industrijske civilizacije, predvsem pa je zanj krivo neustrezno projektiranje, pomanjkanje stroke in nezaveščenost tistih, ki se ukvarjajo z zunanjo razsvetljavo. K problemu pretirane razsvetljave dodajajo svoje tudi nizke cene električne energije in naprav za osvetljevanje oz. napačna davčna politika. (wikipedia)

Livade by night



Foto: Pino Juršević



Še dobro da ni tehničnega

Če bi morale barke delati tehnični pregled, potem res dvomimo ali bi izolski Riba 1 in Riba 2 "šli skozi". Morda pa bodo pomagale dobre zveze z ministrstvom za kmetijstvo, saj smo to fotografijo našli v galeriji fotografij z nedavnega obiska kmetijskega in okoljskega ministra pri slovenskih morskih ribičih. Morda pa bo imel kakšno pripombo minister za okolje, ki je bil tudi na ladji, saj so mu ribiči verjetno povedali, da jim italijanski kolegi pravijo "Albanezi".



Življenje ima tudi svojo zabavno plat. Tako-le so se na nogometni tekmi pomerili ustvarjalci in prostovoljci festivala Kino Otok. Njihovo ponudbo s foto panojem pa sta izkoristila berlinska županja in izolski podžupan.



Foto: POD PALMO

...kdor ne bere ni Slovinc...enc...
www.izola.zares.si

Naročnik: ZARES